

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
22
AOÛT

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

63^e année
N° 52 - 2008
1,10 €



- > Ventes
- > Atelier réparation
- > Dépannage sur site
- > Professionnel & Particulier

05 53 29 23 48

www.france-si.fr

A Villefranche-du-Périgord Les chineurs seront à la fête



Organisée par l'Office de tourisme du Pays du châtaignier, la 38^e édition se déroulera les 23 et 24 août sur la place de la Halle, au foyer rural, sous la halle et sous un chapiteau.

Une soixantaine d'exposants professionnels venus de toute la France vous offriront toutes les chances de trouver, sur ces deux jours, l'objet ou le meuble que vous recherchez.

Un grand salon de qualité, pour chiner en toute tranquillité.

Pour toute question ou expertise, un expert sera à votre disposition gratuitement.

Les rencontres cinéma de Gindou



" Les Bureaux de Dieu "

La 24^e édition de ce grand rendez-vous annuel se déroulera du 23 au 30 août

[Lire page 20](#)

Grande foire aux livres



Amnesty International organise sa traditionnelle manifestation le dimanche 24 août de 9 h à 18 h dans le centre-ville de Sarlat [Lire page 2](#)

CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons
pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31 | 12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

Amnesty International

Grande foire aux livres



La traditionnelle grande foire aux livres organisée par Amnesty International se déroulera le dimanche 24 août de 9 h à 18 h sur la place Boissarie (devant les portes de l'église Sainte-Marie) et sur le parvis de la mairie.

A quoi sert Amnesty International ?

C'est une organisation mondiale qui cherche à défendre les droits de l'homme dans tous les pays et dans toutes les situations, sans notion de race, de nationalité, de religion, de régime ou d'opinion politique.

Elle intervient auprès des autorités locales et internationales contre la torture, contre la peine de mort, contre toutes les violences, les guerres, les violences privées (en particulier contre les femmes), les discriminations, pour la liberté d'expression (en Chine notamment), contre les enfants soldats et l'exploitation des plus faibles, des plus pauvres, etc.

Comment ?

Par le travail d'enquêteurs internationaux et par les lettres de protestation qu'elle adresse dans le monde entier par centaines de mil-

liers et qui sont efficaces par leur nombre impressionnant sur des sujets toujours exacts.

L'organisation ne reçoit et ne veut recevoir aucune subvention pour rester totalement indépendante. Elle vit des dons du public et des cotisations de ses membres et c'est pour cela qu'elle a besoin que vous veniez acheter ses livres qui, tous, lui ont été donnés dans ce but.

Elle vous attend dimanche et elle vous fera participer, si vous le souhaitez, à quelques-unes de ses interventions en cours.

Le traditionnel marché de La Roque-Gageac



Cette maintenant traditionnelle manifestation se déroulera les 23 et 24 août.

2008 voit la consécration du dixième anniversaire du Marché des gourmets et des gourmands qui aura permis au Lions club de Sarlat, organisateur de la manifestation, d'envoyer plus de deux cents enfants de familles en difficulté en vacances dans le centre de Gujan-Mestras, près d'Arcahon. Ce succès est en grande partie dû aux producteurs qui, proposant des produits variés et de qualité, attirent chaque année plus de quatre mille visiteurs.

Pour cet anniversaire, le Lions club a voulu faire un spécial marché des Pétocores : des confréries de la haute Auvergne, du foie gras, des vins de Bergerac, de Cahors, de Bordeaux - Saint-Émilion, etc., seront plus de cent à défilé ce dimanche 24 août.

Alain Rosier, champion du monde des sommeliers, présidera le marché et apportera des précisions sur les cépages de nos crus.

Le club les Vieilles Roues du Périgord honorera la manifestation de sa présence par la rétrospective de voitures anciennes où le prix du carburant avoisinera celui de nos breuvages !

Le club-service a réalisé un journal, Le Gabarrier, tiré à trente-cinq mille exemplaires et diffusé dans les départements de la Dordogne, du Lot, du Lot-et-Garonne et de la Gironde.

Le tirage de la grande tombola gratuite permettra à un couple d'aller au soleil à Marrakech pendant une semaine !

En outre, grâce à la présence sur le marché d'un stand offert à l'association Enfance : avenir l'an dernier, le Lions club a pu partici-

per au financement partiel d'un ascenseur installé dans un orphelinat au Vietnam.

La devise du club est " servir ". En 2007, grâce à l'effort de toutes et de tous, il a pu encore une fois atteindre son objectif.

Côte & Burger
SUR PLACE OU A EMPORTER
☎ 05 53 29 56 80
Salades - Hamburgers
Entrecôtes - Glaces
Centre commercial du Pontet - SARLAT
Nouveau propriétaire

LA PERIGOURDINE
COOPERATIVE AGRICOLE
Fontaine de Bontemps
Route de Souillac
SARLAT - 05 53 59 01 05

RENTREE
Disponibles dès aujourd'hui
BLOUSES toutes tailles
blanches, vertes, rouges
CHAUSSURES de SÉCURITÉ
NOUVELLE GAMME

Marie-Lise Le Champion expose



Réveil. Technique mixte, 80 x 80 cm

Du 25 août au 6 septembre, Marie-Lise Le Champion exposera ses peintures à la galerie de l'Hôtel Plamon.

Elle partage sa vie entre Paris et Sarlat. L'hiver dernier, elle a participé au salon des artistes indépendants à Paris et au salon du Vésinet où elle a obtenu le prix du public.

Peintre de l'intériorité, Marie-Lise laisse libre cours à son imaginaire, guidée par ses émotions et ses intuitions.

Dans une symphonie personnelle, composée d'une peinture aux formes épurées, d'un dessin très allusif que la couleur habille, elle suggère et livre l'essentiel. Les lumières diffuses et délicates posées sur la toile donnent à son travail une dimension poétique et invitent à entrer dans un monde entre rêve et réalité.

La figure humaine est son thème favori.

" L'art est pour moi sincérité et avant tout catalyseur d'émotions. La peinture, source d'épanouissement personnel, est devenue une nécessité, un art de vivre. Ma recherche se porte principalement sur la lumière ".

GOIFFEUR CONSEIL
Faites votre mariage **A DOMICILE**
Jean-Philippe
ARMANET
Toutes techniques
hommes et dames

Téléphone
06 25 09 35 07

SALIGNAC Aux doigts de fée

A partir de l'annuaire après-midi gratuite : cases de patchwork, tricot, broderie, couture, etc.

Mercerie traditionnelle (très grand choix de boutons) / Réseaux patchwork - Laines créables - Laines - Lingerie / Vêtements - Layette - Cadres - Souvenirs / Atelier de retouches de couture

A l'occasion de l'**INAUGURATION**
Martelle sera heureuse de vous accueillir
le **SAMEDI 30 AOÛT** à partir de 14h

En présence de Roseyrie Huret
créatrice de ANAGRAM l'impression, broderie au point de croix

20, avenue de Sarlat - TEL./fax 05 53 29 44 67
E-mail : unvtdutatsvdcf@e@unmail.com

Exposition

Une exposition-vente a lieu jusqu'au 30 août à l'Ancien Evêché de Sarlat, à côté de la cathédrale.

Trois mille gravures originales

du XVIII^e siècle, représentant des oiseaux et des fleurs, sont à voir de 10 h à 22 h.

Entrée gratuite.

Une grande famille se retrouve



Il était une fois en Périgord un nommé Jean de Chaunac, seigneur de Cernet et de Mombette (1686-1762). Il fut capitaine au régiment de Bigorre infanterie puis rentra au pays pour épouser en 1718 Marie de Clermont Touchebœuf, fille de François III de Touchebœuf, comte de Clermont, maître de camp au régiment de Maine cavalerie. Elle était née à Besse, près de Villefranche-du-Périgord.

Les écrits du temps disent que c'était une grande et belle femme. Il est vrai qu'elle avait de qui tenir car, toujours selon les dires de l'époque, son père était un colosse doué d'une force prodigieuse. Il pouvait, entre autres exploits, torde avec aisance une barre de fer ou étouffer un cheval entre ses jambes.

Jean de Chaunac ne fit pas de très bonnes affaires. Il avait pour coutume d'écrire de longues suppliques au roi pour expliquer qu'ayant du mal à nourrir sa famille, il ne pouvait payer ses impôts.

Il semble que contrairement à notre époque où tous, c'est bien connu, paient avec joie leurs impôts, il y avait au XVII^e siècle, moins d'enthousiasme. Les Périgourdins sont malicieux, ses voisins avaient surnommé Jean de Chaunac : " Jean le Pauvre ".

Des destins variés, parfois brillants. Il eut une nombreuse descendance où se retrouvent, au fil des générations, nombre de familles périgourdines : des Chaunac, bien sûr, mais aussi des Montalembert, Commarque, Montferrand, Touchebœuf, Boysson, Caqueray, Bruchard, Jahan, Royère, Saint-Pierre, Champfleury... et bien d'autres.

Certains eurent des carrières variées, parfois brillantes, qui sont un exemple pour les jeunes générations. Comme dans un inventaire à la Prévert, il est possible de citer pêle-mêle : hauts fonctionnaires, officiers, résistants, sportifs de haut niveau, artiste de réputation internationale, journaliste connu, mannequin vedette, actrice de théâtre, coureur auto-

mobile, pilote de chasse, président de société du Cac 40, banquiers, chirurgiens parlementaires, etc.

Un descendant eut l'idée judicieuse et le courage, car il faut travail et persévérance, de lancer un journal intitulé : " Descendants de Jean le Pauvre, gazette des familles ". Chacun put y collaborer en envoyant souvenirs et mémoires de famille. Il y eut également des recherches généalogiques, notamment une grande roue à neuf cercles concentriques permettant de se situer dans les différentes lignées, puis des rencontres familiales qui ont eu du succès dans des propriétés qu'avaient connues Jean le Pauvre : Besse, Monsec, près de Saint-Cyprien en 1986.

Une journée réussie. Le mardi 12 août, près de trois cents personnes se sont retrouvées sur les terres du seigneur de Mombette à Cénac.

Animée par Gérard de Chaunac, ancien maire de Vitrac, dont tous connaissent les talents d'organisateur et les brillants états de service, tant militaires que civils, cette rencontre, malgré un temps parfois maussade, fut un succès. Madame de Boysson avait su réunir à ses côtés un comité d'organisation talentueux et efficace qui n'a ménagé ni son temps ni sa peine : Gérard de Chaunac, Brigitte et Jean de Bruchard, Edith, Gaëtan, Paul et Sylvaine de Boysson, pour n'en citer que quelque-uns.

Il y eut une allocution de Gérard de Chaunac rappelant le programme de la journée, remerciant les nombreuses bonnes volontés ainsi que Monsieur Jalès, maire de Cénac-et-Saint-Julien, et Monsieur Soulié, maire de Vitrac, pour leur aimable accueil.

La messe fut célébrée par l'abbé Pierre de Bruchard accompagné du père Vacherot, aumônier militaire, curé de Caylus, de l'abbé Mathieu, curé de Cénac, de l'abbé Zanette, doyen de la cathédrale de Sarlat, de l'abbé Boissavet, curé de Saint-Cyprien. A la sortie de l'église, il y eut une prestation de

trompes de chasse puis tous se retrouvèrent à Mas Robert, près de Vitrac, chez Madame André de Boysson. La maîtresse de maison accueillit les participants par une sympathique allocution. Un repas très apprécié fut ensuite servi. Ce fut un plaisir pour tous de renouer, au fil de conversations parfois animées et joyeuses, les liens familiaux.

Il était aussi possible de visiter la propriété voisine de Gérard de Chaunac où viennent d'être réalisés, sur les conseils et les plans du regretté Gilles Sermadiras, de splendides jardins dominant une vue imprenable pour paraphraser les guides touristiques.

Les jours suivants, les participants purent visiter le beau Périgord et être reçus, s'ils le désiraient, dans des propriétés appartenant à des descendants de Jean le Pauvre.

Excellente chose, gage de pérennité, il y avait beaucoup de jeunes enfants, plus peut-être que d'adultes. Les organisateurs ont eu la récompense de leur travail.

Accrocher sa charrue à une étoile. Cette journée fut l'occasion de renouer connaissance, bien sûr, mais aussi de rappeler aux jeunes générations, sans prosélytisme ni propos moralisateurs, simplement par l'exemple, qu'il faut, comme l'écrivait Antoine de Saint-Exupéry : " Savoir accrocher sa charrue à une étoile ". Essayer de mettre en œuvre des valeurs sans lesquelles la vie est absurde. Ne jamais imposer mais ne pas avoir peur d'affirmer ce à quoi on croit : ses racines, le respect d'autrui, être au service des autres, conserver la mémoire des anciens, s'efforcer d'être dignes de ce qui est une école de modestie car ce n'est pas facile.

Tout comme aux jeux Olympiques, l'essentiel n'est pas de réussir mais de participer, remplir son devoir d'État en s'efforçant d'être utile à la société.

Bref, au soir de sa vie pouvoir transmettre le relais en disant : " à toi de jouer, j'ai mené ma course de mon mieux ".

Gibann à Soleil Plage
Mardi 26 août de 21 h à minuit
Dernier concert de la saison gratuit pour tous

Périgourdins, Périgourdines, venez aussi apprécier
samedi 23 et dimanche 24 août à partir de 19 h, notre

Menu	Cocktail Baie d'Ha-Long
天 chinois 日	Assortiment de petites entrées asiatiques
17 €	Porc au caramel et ses légumes
	Carpaccio d'ananas et son sorbet noix de coco
	Thé vert ou café

Informations et réservations Restaurant : 05 53 28 30 33
Caudon par Montfort - VITRAC **Canoës : 05 53 29 60 38**

Concert aux Enfeus

Guitare classique



Le guitariste classique Philippe Cornier, né à Nîmes en 1964, a été initié à la guitare par l'ancien musicien de Louis Armstrong, Nate Price, avant de rejoindre la classe Javier Quevedo à l'École normale de musique de Paris.

Sa virtuosité, sa sensibilité et son expérience de concertiste l'ont rapidement hissé sur la scène internationale où il se produit en soliste ou au sein de nombreux orchestres : cathédrale de Canterbury, Printemps de Prague, Museo de la ciudad de Mexico, abbaye de Saint-Guilhem-Le Désert, cathédrale d'Aix-en-Provence, arènes de Vic-Fezensac, Opéra comédie de Montpellier, cloître de Moissac, abbaye Saint-Victor à Marseille, abbaye de Flaran, château d'Assas, festivals de la guitare de Montpellier et du Tricastin...

Il a enregistré en 2002 les concertos de Giuliani et Vivaldi sous la direction de Jean-Louis Forestier.

Philippe Cornier aime les rencontres, on se souvient de Christophe Barratier (les Choristes) qu'il côtoie dans la classe de Javier Quevedo, Michel Del Castillo, Michel Cardoze ou Alain Montcouquiol pour des lectures musicales.

" Sueno en la Floresta ", album qui réunit des pièces de Barrios Tarrega, témoigne de la maîtrise et de l'étendue de son jeu.

Concert unique au jardin des Enfeus à Sarlat le vendredi 29 août à 21 h.

Entrée 10 €, gratuit pour les enfants âgés de moins de 15 ans. Billetterie sur place.

Faits divers

Alcoolémie

Le jeudi 14 août à 17 h 55 à Saint-Cyprien, la BMO a contrôlé un homme âgé de 45 ans qui présentait un taux d'alcoolémie de 1,62 g.

Il a fait l'objet d'une rétention de permis de conduire et sera convoqué devant le tribunal.

Le dimanche 17 août à 4 h 25 au rond-point de la Poulgue à Sarlat, la BMO a contrôlé un jeune conducteur âgé de 23 ans qui présentait un taux d'alcoolémie de 1,30 g. Il s'est révélé positif aux stupéfiants et conduisait malgré une suspension de permis.

Son permis a été annulé et il devra se présenter devant le tribunal.

Accident de la circulation

Samedi 16 août à 11 h 40, sur le CD 710, à Journiac, hors agglomération, un habitant de la

commune âgé de 82 ans a semble-t-il, suite à un malaise, perdu le contrôle de son véhicule et percuté deux voitures qui circulaient en sens inverse.

Blessé, il a été transporté au centre hospitalier de Périgueux. Pas de blessés à déplorer dans les deux autres véhicules occupés par des touristes venant de Chartres et du Havre.

Vide-greniers

Le Périgord Noir Sarlat Basket organise un vide-greniers le dimanche 31 août de 8 h à 19 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

3 € le mètre linéaire.

Réservations et inscriptions par téléphone au 06 07 14 08 49.

Buvette et restauration.

Marché

du mercredi 20 août

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre nouvelles : 0,80 à 1,05 ; amandine, 2,15 ; roseval, 2,30 ; agata, 1,35 ; charlotte, 1,80. Chou-fleur (pièce), 1,90 à 3. Chou rouge (pièce), 2,45. Carottes, 1 à 1,35 ; fanes, la botte, 2,50. Aubergines, 1,75 à 3,80. Courgettes, 1,10 à 2. Poivrons : verts, 2,50 à 3,40 ; rouges, 2,50 à 4,50. Artichaut (pièce), 0,80. Poireaux, 1,80 à 2,35. Céleri rave (pièce), 2,40. Tomates, 1,40 à 2,50 ; grappes, 2,50 à 2,95. Ail nouveau, 4,40 à 4,80. Oignons, 0,80 à 1 ; rouges, 2,10 ; blancs, la botte, 1,20 à 1,80. Echalotes, 2,75 à 5,90. Haricots : verts, 3,30 à 5 ; beurre : 5,60 ; cocos plats : 3,75 ; en grains : 2,80 à 4,95. Melon (pièce), 1 à 2. Radis, la botte, 1. Concombre (pièce), 0,80 à 1. Salades (pièce) : laitue, 0,85 ; batavia, 0,70 à 1 ; feuille de chêne, 0,70 à 0,85. Betterave rouge cuite, 3,90. Plantes aromatiques, le bouquet 1,15. Champignons de Paris, 4,50 à 6,80.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 2,30 ; golden, 1,60 à 2,15. Poires : williams, 1,95 à 2,40 ; guyot, 2,30 à 2,95. Raisin : prima, 2,45 à 3,60 ; danlas, 4,50 ; italia, 3,45. Abricots, 3,60 à 5,50. Pêches : jaunes, 2,50 à 3,55 ; blanches, 2,40 à 3,55. Nectarines jaunes et blanches, 2,15 à 3,55. Prunes : mirabelles, 6,80 ; reines-cluses, 3 à 5,60 ; d'ente, 1,75 à 2 ; violettes, 2,50. Noix, 3,50. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50 à 3 ; mara des bois, 3 ; framboises, 5. En barquettes de 250 g : framboises, mûres, groseilles, 2,50. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50 ; framboises, 1,90.

ST-JULIEN-DE-LAMPON

Dimanche 24 août

8^e VIDE-GRENIERS BROCANTE

Plus de 100 exposants !

Organisation association Chamboul'arts 05 53 28 59 04

Restauration bio Buvette

Retraités agricoles

Ils tiendront leur assemblée générale le vendredi 5 septembre à 10 h au Colombier, dans la salle Pierre-Denoix.

Un repas, préparé par un traiteur, sera servi sous le chapiteau du Centre culturel à l'issue de la réunion. Le prix reste identique à celui de l'an passé.

Se faire inscrire le plus rapidement possible auprès des personnes qui vous distribuent les journaux ou les cartes d'adhérents.

Avis divers

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

REMERCIEMENTS

Madame Andrée MERCHADOU, son épouse ; M. et Mme Dominique MERCHADOU, ses enfants ; Sébastien et Anne-Laurence, Guillaume, ses petits-enfants ; Loane et Amaya, ses arrière-petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Roger MERCHADOU

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le docteur Margat, les centres hospitaliers de Sarlat et de Belvès, et l'infirmière Mme Espinasse.

REMERCIEMENTS

Mme Colette LASCOMBE, M. Jean-Pierre MANDRAL, ses enfants ; Marilynne, Marie-Christine, Jean-Jacques, Jean-Philippe, Jean-Marc, Patrick et Patricia, ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Antoinette MANDRAL née DELBONNEL

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le docteur Barret, les ambulances SAS 24, l'hôpital de Brive, Nadine, l'aide ménagère, les sapeurs-pompiers de Sarlat et les pompes funèbres Garrigou.

REMERCIEMENTS

Les familles DAVIDOU, GALMOT et ROUDEL ; enfants et petits-enfants ; parents et alliés, vous remercient sincèrement pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Yvette DAVIDOU

La famille remercie également les médecins et le personnel de la maison de retraite de l'hôpital de Belvès pour leur dévouement et leur gentillesse.

Les Presses - 24200 SARLAT
24200 PROISSANS

REMERCIEMENTS

M. Jacques SALON, son père ; Mélanie, sa fille ; Cathy, Maryline, Christophe et Sébastien, ses frères et sœurs ; Franck, son beau-frère ; Amandine et Célia, ses nièces ; Marie-José, sa compagne, son père et Yannick ; ses oncles et tantes ; ses cousins et cousines ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès brutal de

Monsieur Alain SALON
âgé de 46 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille tient également à remercier tous ses amis chasseurs et ses collègues pour leur soutien et leur gentillesse, ainsi que les pompes funèbres Garrigou pour leur dévouement.

Moussidière - 24200 SARLAT

REMERCIEMENTS

Janine TOURON, son épouse ; Christiane et Bernard (†) KERGOAT, Frédérique et Maxime LABORDERIE, ses enfants ; Armelle, Vincent, Hélène, Julien, ses petits-enfants, et leurs conjoints ; Jordan, Théo, Damian, Axelle, Angéline, Jeanne, ses arrière-petits-enfants ; parents et amis, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Pierre TOURON

se sont associées à leur peine.

Ils remercient également le personnel de l'hôpital et les sapeurs-pompiers pour leur attention à la famille et leur dévouement.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOLIÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Nos joies... Nos peines...

Du 28 juillet au 10 août

Naissances

Etienne Gravier, Saint-Laurent-La Vallée ; Clara Vinches, Montignac ; Maëlis Mathieu, Payrignac (46) ; Steven Hivert, Marcillac-Saint-Quentin ; Ylona Fakate, Le Bugue ; Ilona Ginibre-Ceban, Cénac-et-Saint-Julien ; Fabien Guitou, Lavercaillère (46) ; Lizandro Teixeira Sampaio, Nabirat ; Clara Maradène, Mouzens ; Amélia Lechon, Calès ; Shyna Lamari, Sarlat ; Ninon Loirat, Sainte-Nathalène ; Léa Saffi, Sainte-Nathalène ; Sohan Cantelaube, Castelnau-La Chapelle ; Amory Laverigne, Domme ; Aurélie Ducos, Sarlat ; Gabrielle Assicanon, Sarlat ; Lény Boutesbih, Saint-Cyprien.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Pierre Appeyroux, 73 ans, Salignac-Eyvigues ; Georges Bonnet, 60 ans, Saint-Cyprien ; Marguerite Chaud, veuve Planassagne, 87 ans, Prats-de-Carlux ; Léopold Gaillard, 84 ans, Saint-Geniès ; Adrienne Mariel, veuve Pécouyol, 88 ans, Archignac ; Antoinette Delbonnel, veuve Mandral, 84 ans, Sarlat ; Angèle Lasfargues, veuve Basset, 85 ans, Saint-Laurent-La Vallée ; Georgette Bouyssou, veuve Meynardie, 82 ans, La Chapelle-Aubareil ; Fernande Chastaing, veuve Fraysse, 78 ans, Salignac-Eyvigues ; Robert Mandral, 85 ans, Vitrac ; René Berhouet, 87 ans, Proissans ; Marie Gaillard, 84 ans, Montignac.

Condoléances aux familles.

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT

(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES

Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

Association Pari

L'association poursuit son action à la rentrée de septembre sur les sites des Chênes Verts, du Pouget, de Grogeac et de la Trappe.

Elle accueille les enfants dans leur quartier pour les aider dans leur épanouissement scolaire et personnel par un accompagnement et une aide aux devoirs ainsi que par des activités culturelles et sportives.

Pour venir renforcer son travail d'équipe, les nouveaux intervenants bénévoles seront les bienvenus. Si vous disposez d'une ou deux heures par semaine et si vous avez envie d'œuvrer en faveur des jeunes, n'hésitez pas à rejoindre le Pari.

En vue de la reprise de ses activités en septembre, l'association tiendra une réunion d'information et de préparation le jeudi 11 septembre à 18 h dans la salle de Grogeac. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 59 00 05.

Les inscriptions des enfants accompagnés par leurs parents se feront le lundi 15 septembre de 17 h à 19 h et la reprise des activités le mardi 16 septembre à 17 h.



François **SENILLON**

OPTICIEN Place Pasteur

SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42

Ouvert du lundi au samedi

Mémento du dimanche 24 août

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE DES LAUZES
47, rue de la République
SARLAT-LA CANÉDA

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur CAVÉ, SALIGNAC
05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77

Chirurgien dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Docteur Franck GAUTHIER
TERRASSON - 05 53 50 46 67

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF
05 53 31 06 00

QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE
06 86 83 59 96

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Alcool assistance.

05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

ENFANCE MAJUSCULE
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

SNCF.

05 53 59 00 21

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Générale des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
tél. 05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67
Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
tél. 05 53 29 70 19

Regroupement CARASC-GROLEJAC
R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
B. DELPECH : 06 87 08 31 30
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

SALIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - LEMAIRE - BESSE - BOUYGUE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

ARNAL, LES EYZIES

tél. 05 53 06 97 40

MARLIAC, MONPAZIER

tél. 05 53 22 60 04

Infirmières.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

BLOTTIN - PONZIO

BELVÈS, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

SIORAC, tél. 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

ARNAL, LES EYZIES

tél. 05 53 06 97 40

MARLIAC, MONPAZIER

tél. 05 53 22 60 04

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX

tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

tél. 05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

DAVID, TERRASSON

tél. 05 53 51 70 20

Roger Merchadou nous a quittés



Victime d'une maladie implacable, notre camarade et ami vient de nous quitter.

Natif de La Canéda, il avait eu 83 ans au mois de juin.

Après une enfance tranquille marquée par sa scolarité à l'école du village, sous la férule de M. et Mme Meymi, il intégrera, en 1937 et jusqu'en 1939, les locaux flamboyant neuf de l'Artisanat rural à La Boétie, y acquérant de solides bases qui lui seront d'utilité dans sa carrière de soudeur à Gaz de France (GDF) à Périgueux.

Mais la guerre est bientôt là, suivie de la défaite de notre armée. En compagnie de quelques autres jeunes de Sarlat et des alentours, en 1941 et 1942 il se mettra au service du CDM, entreprise clandestine de camouflage du matériel militaire aux ateliers de la Croix Rouge et à Vitrac, prémices de son entrée dans la Résistance en 1944 aux côtés d'autres bons camarades. Ils feront partie du 7^e bataillon FTP du Sarladais, constitué de responsables qui

avaient pour noms Pierre Riaud, Raoul Marty et Jean Roussie.

Engagé volontaire pour la durée de la guerre, Roger Merchadou participera à la libération de Périgueux, Bordeaux et de la pointe de Grave. Puis au sein du 7^e régiment d'infanterie coloniale, il sera parmi les libérateurs de l'Alsace et terminera son valeureux parcours en Allemagne, d'où il sera rendu à la vie civile en février 1946. Il était titulaire de la croix du combattant et de la croix de guerre 1939-1945 avec citation.

C'est en 1948 qu'il débutera son métier à GDF jusqu'à sa retraite prise en 1981, regagnant le sol natal où il va se consacrer à son lopin de terre et plus particulièrement à sa vigne qui faisait sa fierté.

Homme discret s'il en était, et d'une extrême gentillesse, il était unanimement estimé de ses amis de l'Amicale des anciens élèves du technique, dont il était membre du bureau, et de l'Anacr et des Amis de la Résistance du comité sarladais.

Lors de ses obsèques qui ont eu lieu le 13 août, il fut l'objet de nombreuses marques de sympathie, dont celles rendues par les anciens de La Boétie et pour le monde combattant par MM. Jean Delmon et Robert Rabiller, tous deux anciens du 7^e bataillon FTP, Jean Malgouyat et Michel Vincetelli (UPMRAC), Georges Maury (ACPG-CATM), Jean Renaudie (Fnaca). Des paroles d'hommage et d'adieu ont été prononcées au cimetière de La Canéda par son ami Pierre Maceron.

A sa dévouée épouse Andrée, à son fils Dominique et à tous ses proches, nous tenons à faire part de nos condoléances attristées et de notre plus fidèle amitié.

Pierre Maceron

Le Tour des livres

Rentrée littéraire

Française vivant à New York, Catherine Cusset possède tous les atouts pour nous parler du choc des cultures. Les héros de "Un brillant avenir", son dernier roman, publié chez Gallimard, sont confrontés à un double choc : civilisations et générations. Née Roumaine et chrétienne, Elena, amoureuse de Jacob, a dû subir l'hostilité de ses parents et du régime communiste. Pour pouvoir vivre libre, le jeune couple a dû s'exiler, d'abord en Israël, puis aux Etats-Unis. Devenue Helen et Américaine, elle voit son fils unique, Alex, s'amouracher d'une Française. Marquée par sa propre histoire, mais oublieuse des décisions qu'elle a dû elle-même prendre pour assurer son bonheur, Helen redoute que cette étrangère n'emène son fils vivre en France, loin d'elle. Au bout d'une terrible confrontation, Marie et Helen vont finir par éprouver l'une pour l'autre une profonde amitié. L'arrachement à son univers, l'amour, l'errance, la vieillesse, ces thèmes s'entremêlent tout au long de cet excellent roman.

Chez le même éditeur, Jean-Pierre Ohl, libraire à Talence, nous livre son deuxième roman. "Les Maîtres de Glenmarkie" nous emmène en 1950, en Ecosse, sur les traces d'un fabuleux trésor que l'écrivain Thomas Lockhart aurait dissimulé dans son manoir, au XVII^e siècle. La narratrice, Mary Guthrie, intriguée par l'attitude mystérieuse des descendants de Lockhart, tente d'ouvrir un par un les trente-deux tiroirs d'un secrétaire au mécanisme complexe. En

parallèle, le lecteur suit le récit du père Krook, héritier illégitime de l'écrivain, travaillé par l'alcool et la chair. Un roman aux nombreux tiroirs secrets, modelé dans un humour très anglais, et qui confirme l'admiration de l'auteur pour Dickens et London.

C'est un roman burlesque que nous donne Patrice Pluyette, avec "la Traversée du Mozambique par temps calme", publié chez Seuil, un livre parodique qui alterne tragédie et comédie. Le capitaine Belalcazar, archéologue, monte une expédition pour retrouver, au Pérou, la cité perdue de Païtiti. Cet eldorado recèle, non seulement de l'or, mais le secret de la sagesse. C'est en fait une bien folle expédition qui se met en marche. Et si tout a été planifié à l'avance, rien ne se déroule comme prévu.

Le Normand Jacques Grieu publie, aux éditions du Pierregord, son troisième roman "Le Foin du Diable". Vieux paysan normand, Sébastien meurt "gaiement" d'un cancer dans une chambre du CHU de Caen. A ses compagnons de chambrée et d'infortune, il raconte sa vie au village où il a toujours vécu. Ses amours prennent la place prépondérante : chacun des cinq chapitres porte le prénom d'une femme aimée. Amours heureuses ou malheureuses, grandes ou petites, elles constituent le sel de sa vie. Avec son style descriptif et sensible, plein d'humour et de tendresse, Jacques Grieu oppose le monde heureux et émouvant du village, à l'univers glacial et inhospitalier de l'hôpital.

Les béatitudes du Croquant

Je crois vous l'avoir déjà dit, on me passe des revues. Toutes sortes. Et dois-je l'avouer, je ne rechigne pas à fourrer mon nez dans les magazines féminins. Qui me laissent rêveur. Au même titre d'ailleurs que les quelques malheureux portails de site porno qu'il m'a été donné de visiter – histoire de ne pas mourir idiot. C'est vrai, chaque fois je me sens comme désarçonné. Avec la curieuse impression d'être confronté à une sorte de monde parallèle. Dans les deux cas, quelle image de la femme ! Et moi ça ne me convient pas, je veux dire en tant qu'homme. Je ne sais ce qu'en pensent les femmes – dans les médias on entend surtout les féministes. Qui râlent tant qu'elles peuvent sur un tas de sujets qui fâchent. Mais là du coup on dirait une sorte de point aveugle, leur silence est assourdissant : à croire qu'elles ne voient pas l'essentiel, aux deux bouts de la chaîne, la presse féminine et l'industrie du sexe ! Ou alors elles ont baissé les bras ? Comme dit la parabole, elles ont des yeux et elles ne voient pas ! Pourquoi ? J'ai ma petite idée là-dessus.

Mais comprenez-moi bien, je ne cherche pas à jouer le Père-la-Pudeur ! Encore moins les machos. Pour moi la presse féminine n'a ni plus ni moins d'intérêt que les magazines auto-moto ou les feuilles de chou à caractère sportif. Après tout, l'art du maquillage vaut bien la science du turf, et quant aux recettes de cuisine, au moins c'est utile et toute la famille en profite. Et avec le stress de la vie moderne, encore heureux que ce genre de divertissement existe : homme ou femme, tout le monde a droit à son quart d'heure de délassement. Bien sûr c'est superficiel, mais franchement, lequel d'entre nous résiste plus de deux

secondes à l'appel des brèves "people" ? Pas de quoi fouetter un chat, ce n'est pas pire que de se goinfrer la plupart des programmes télé ! Pourtant il y a quelque chose qui me chiffonne. Les gens ont tout à fait le droit de s'abrutir comme ils veulent, mais je le répète, certaine image de la femme me gêne. Comme me dérangent ces filles d'Eve enrôlées dans les unités combattantes de l'armée et de la gendarmerie. Nouvelle chair à canon. Si on y réfléchit, symboliquement ça tue ! Et ça en dit long sur l'état de notre civilisation ! Eh bien dans la presse féminine, page après page, j'ai du mal à supporter cette tyrannie sur papier glacé qui me... glace les sens. Parlez d'un spectacle, ce défilé sans âme de filles filiformes en dessous de leur poids de corps, œil vide et jambes longues comme un jour sans pain ! Ah ! elles portent bien leur nom : des mannequins, oui, tout juste bonnes à photographier. Manipulées par des hommes qui n'aiment pas les femmes. Pour tromper des couillons qui confondent image et réalité ! En plus, fardées comme des putains, pas une leur de vie dans le regard ! Là aussi, quelle violence symbolique ! Dire que ce déluge d'images perverses – je pèse mes mots – à pour but, en bouculant leurs représentations, de forcer la conscience de nos compagnes ! On comprend que celles qui possèdent les rondeurs de leur sexe enchaînent régime sur régime. Et que les malheureuses envahies par l'embompoint, abandonnant tout espoir de revenir au port, dérivent sur les mers d'huile de l'obésité. On a envie de s'écrier : " Mais laissez-les vivre, nos femmes ! ". Tout de même, quelle croix de les voir ravalées au rang d'objet publicitaire ! Car c'est ce qui me frappe dans ces photos soi-disant artistiques : aucune dignité. Bien payés peut-être, ces sacs d'os femelles déguisés en porte-manteau, mais quel métier ! Ridiculisés, crétinisés par des tenues d'une extravagance sans génie. Dans la chaleur des spots dandinant en cadence leur absence de croupe. Jetant des œillades calculées, vierges de toute expression. Oh ! je sais, il est des sorts moins enviables, mais est-ce ainsi qu'on traite la plus belle moitié du genre humain ?

C'est que pour un homme il y a là comme un crime de lèse-majesté. La femme, c'est sacré ! Je sais bien qu'en Occident c'est la maman et la putain, le lien conjugal ou l'amour sans amour. Mais plus fort encore, cet attrait de l'homme pour ce qu'on est en droit d'appeler le mystère de la femme. Que même armé de sa lampe frontale le spéléologue des cavernes féminines ne risque pas de dissiper. Et qu'approchent hors d'eux-mêmes les fils de la Terre-Mère, battant la mesure comme un blanc d'œuf dans les chairs amoureuses, au moment de la " petite mort ", pour quelle mayonnaise de nouvelle vie ? Dans leur frénésie de septième ciel annonçant l'alphabet du Sacré. Car la femme c'est la Terre, c'est la Vie. Du moins dans notre imaginaire. Mais sommes-nous autre chose que notre rêve ? Et de quoi rêvons-nous ? De l'amour, ça se voit comme le nez au milieu de la figure dans les magazines féminins ! Le porno chic du sempiternel article de cul n'étant que le " cum grano salis " du brouet des amours people. Qui accommode l'incroyable mythe du prince charmant. Sur fond popote de vie de couple sans histoires. Alors ces images de mode qui saccagent notre idée de la femme, c'est l'envers du décor ? A ce poison, un antidote : au creux douillet de sa taille poser les mains sur les hanches de l'aimée !

Jean-Luc Aubarbier

Jean-Jacques Ferrière

Le monde combattant en deuil

Après un mois de mai endeuillé par quatre décès, André Boudy, Joseph Carbonnière, Jacques Crouzille et Paul Vigné, le début du mois d'août ne fut guère plus clément avec la disparition de René Berhouet et de notre ami Roger Merchadou de La Canéda, membre loyal et sincère de l'UPMRAC depuis de longues années.

Jean Malgouyat, président, ainsi que de très nombreux membres de l'UPMRAC ont accompagné ce dernier à sa dernière demeure en lui rendant l'hommage qui lui était dû.

Nous prions son épouse et toute sa famille d'accepter nos sincères condoléances.

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@club-internet.fr

Chez le même éditeur, le Périgourdin Bertrand Borie clôt en apothéose sa trilogie d'heroic fantasy avec " le Soleil des Preux ". Sur les pas de son héros, le prince Farkhar, le combat de titans entre le Bien et le Mal, l'Esprit et la Matière, prend les dimensions d'une épopée aux sources même des grandes interrogations de l'humanité.

Les Prés Grotton
24220 La Roque-Gageac
10 km de la Vallée de la Vézère
Manu Périgourdin
Cuisine Traditionnelle
Ouvert tous les jours midi et soir
sauf mercredi
Réervations
au 05 53 59 67 89

Cinéma



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

PTU (VO) - Jeudi 21 et dimanche 24 août à 21 h 45.

WALL-E - Jeudi 21, samedi 23, lundi 25, mardi 26, mercredi 27 et jeudi 28 à 14 h 30 ; vendredi 22 et dimanche 24 à 14 h 30 et 19 h 15.

* **LA MOMIE 3 : LA TOMBE DE L'EMPEREUR DRAGON** - Vendredi 22 et samedi 23 à 21 h 45 ; lundi 25 à 19 h 15 ; mardi 26 à 14 h 30 et 21 h 45.

* **THE DARK KNIGHT, LE CHEVALIER NOIR** - Jeudi 21, samedi 23, lundi 25 et mardi 26 à 14 h 30, 19 h 15 et 22 h ; vendredi 22 et mercredi 27 à 14 h 30 et 19 h 15 ; dimanche 24 à 19 h 15 et 22 h ; jeudi 28 à 14 h 30.

LA FILLE DE MONACO - Jeudi 21, samedi 23 et mercredi 27 à 19 h 15 et 21 h 45 ; vendredi 22 et dimanche 24 à 14 h 30 et 21 h 45 ; lundi 25 et mardi 26 à 14 h 30, 19 h 15 et 21 h 45 ; jeudi 28 à 19 h 15.

* **GOMORRA (VO)** - Jeudi 21 à 14 h 30 ; vendredi 22, samedi 23, lundi 25 et mardi 26 à 19 h 15 ; dimanche 24 à 21 h 45.

En avant-première **STAR WARS : THE CLONE WARS** - Vendredi 22 à 22 h ; mercredi 27 et jeudi 28 à 14 h 30 et 19 h 15.

BABYLON A.D - Jeudi 21 à 19 h 15 et 21 h 45 ; vendredi 22 et samedi 23 à 14 h 30 et 21 h 45 ; dimanche 24 à 14 h 30 et 19 h 15 ; lundi 25, mardi 26 et mercredi 27 à 21 h 45.

L'EMPREINTE DE L'ANGE - Mercredi 20, vendredi 22 et mardi 26 à 19 h 15 ; jeudi 21, samedi 23 et dimanche 24 à 14 h 30 et 19 h 15 ; lundi 25 à 14 h 30 et 21 h 45.

LA NOUVELLE VIE DE MR HORTEN (VO) - Mercredi 27 et jeudi 28 à 19 h 15.

SPARROW (VO) - Jeudi 28 à 21 h 45.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €

- tous les jours à 14 h 30

sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

* Début du film, heure précise.

Le 25 du mois, toutes les séances à 4,50 € pour tous.

Avec la carte **CINÉREX**

la séance **5,20 €**

ou **5,40 €** selon la carte

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

ATTENTION : début septembre changement d'horaires

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Spectacle

Le Théâtre de l'Homme Inconnu, créé en 2007 sous l'impulsion de son metteur en scène Marc-Alexandre Cousquer, présentera " le Soldat fanfaron ", comédie masquée de Plaute, lundi 25 août à 21 h au jardin des Enfeus à Sarlat.

English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

The new chief

Christian Léothier has now been elected to serve as the new president of the Belvès Tourist Office, in replacement of Claudine Le Barbier, who stated her intention of stepping down at the end of her current term. In one of his first initiatives, Mr Léothier stated that he was interested in forming a grouping of the villages in the area that have received the denomination The Prettiest Village in France in order to create an entity that will have its own Internet site as well as undertake joint promotions. The Belvès Tourist Office has 107 members and the town last year received over two hundred thousand visitors.

Upheaval

The wine industry in Saint-Émilion is in a state of shock after the wine classifications of 2006 were thrown out by a Bordeaux court and those of 1996 re-imposed. What the measures mean is that the sixty-eight Grands Crus that were qualified as such in 1996 will remain, those aspiring to the title will now have to try again to reach that plateau, whilst the door has been slammed shut on eight vineyards who were attempting to reach Grand Cru standard, summarized by François Despagne, whose Château Grand-Corbin Despagne was on the point of reaching the upper levels of classification, and stated "When I think of all the efforts we have poured into the last ten years in order to retain what we lost in 1996, I cannot find enough words to describe my feelings". As an addendum to the new ruling, no vineyard is now allowed to advertise on the Internet, and this has been termed by wine producer Jean-Luc Thunevin as even worse than turning back the classification of the châteaux, as Internet represents the best worldwide promotion for the area and the wines it produces.

At last

It was just after August achieved double figures that Emmanuel Mouton finally opened his zoological reserve in Calviac, almost one year to the day Mr Mouton stated his plans for the area. The opening of the new park, whilst enchanting the first visitors also proved to be a personal triumph for Mr Mouton who had been plagued with a series of escaped animals. Now the park is open every day from 9 am to 7 pm and a visit generally lasts about ninety minutes. For more information, phone : 05 53 28 84 08.

The story of Sarlat

Three members of the Salamander troupe are currently in Sarlat, where they are telling some of the history of the town wrapped up a story conceived by Neyla Entraygues over truffles. The Black Diamonds or the True History of Sarlat is performed every Thursday and Friday night at 7 pm and more information can be obtained from the Tourist Office on rue Tourny.

A real first

A new initiative is currently taking place in the Sarlat area : farm visits for those who are interested, and various farms have been chosen for their variety and interest, with the visitors being able to participate as much as possible. Two specialist farms are still to undertake the programme : Tuesday August 26 at Saint-Rabier at the farm of the Gayerie family (05 53 50

61 47) and the following day at the Peyruche farm belonging to Joëlle and Thierry Bauchet in Belvès, phone : 05 53 29 10 20.

Now what ?

It has now been three seasons that the Puy Robert Castel in Montignac has remained closed despite managing to earn a Michelin Star and four stars in the Relais and Châteaux guide. Employing some 35 people, in its glory days it witnessed the passage of movie star Lee Marvin, the Dalai Lama and even President Mitterrand. Now, however, it is believed to be the property of an US/Russian financial group who purportedly have put it on the market for between two and four millions Euros, with everyone eagerly watching the outcome as the idea of an hotel of this quality close to Lascaux has always appealed to the locals as being in line with the prestige associated with the ancient caves.

Prestigious

The Rex Cinema in Sarlat is showing Gomorra in its original version this week, a penetrating look at the Naples Mafia that caused a sensation when it was first shown at the Venice Festival last year. The cinema is also continuing its summer tribute to Hong Kong director Johnnie To with PTU that is also showing in its original version. For more information, either call 08 92 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column.

Restaurant
La Table du Marais
GROLEJAC
SOIRÉE ANNÉES 80
vendredi 22 août
avec **Pascal BENNARDI** au clavier
et **Guy** au saxo
Au menu : grillades au feu de bois
Cuisine à la plancha
ou menus périgourds
Sur réservations au
05 53 28 12 03
Site : latabledumarais.com

Festivités à la JSL

Samedi 23 août, le club de football de la Jeunesse sportive de La Canéda organise un après-midi sportif au stade Aventin-Eckert, route de Montfort, à côté de la Plaine des jeux de La Canéda.

Programme.

14 h, concours de pétanque.

17 h 30, match amical opposant la JSL à l'AS Portugais de Sarlat.

20 h, repas moules/frites animé sous chapiteau. Réservations possibles au 06 80 37 98 59.

Sarlat Scrabble

L'entraînement se poursuit à Sarlat, au Colombier, les lundis et jeudis soir. Contact : Evelyne Cantegrel au 05 53 59 29 69, ou Hervé Cappellet au 06 84 34 14 60.

Annonces légales

PASSION
Société à responsabilité limitée
en liquidation
au capital de 1 500 euros

Siège social :
la Fournerie - 24220 Vézac
488 171 166 RCS Sarlat

L'assemblée générale extraordinaire, réunie le 30 juin 2008, a décidé la dissolution anticipée de la société à compter de ce jour et sa mise en liquidation amiable sous le régime conventionnel dans les conditions prévues par les statuts et les délibérations de ladite assemblée.

Elle a nommé comme liquidateur Mademoiselle Claude GAYANT, demeurant lieu-dit le Caire, 24200 Sarlat-La Canéda, avec les pouvoirs les plus étendus tels que déterminés par la loi et les statuts pour procéder aux opérations de liquidation, réaliser l'actif, acquitter le passif, et l'a autorisé à continuer les affaires en cours et à engager de nouvelles pour les besoins de la liquidation.

Le siège de la liquidation est fixé au siège social. C'est à cette adresse que la correspondance devra être envoyée et que les actes concernant la liquidation devront être notifiés.

Les actes et pièces relatifs à la liquidation seront déposés au greffe du tribunal de commerce de Sarlat, en annexe au registre du commerce et des sociétés.

Pour avis.

Signé : le liquidateur.

**CENTRE HOSPITALIER
JEAN-LECLAIRE**
BP 139 - 24204 Sarlat cedex

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Identification de la collectivité qui passe le marché : Centre hospitalier Jean-Leclaire, BP n° 139, 24204 Sarlat Cedex, tél. 05 53 31 75 75, télécopie : 05 53 59 17 62.

Mode de passation : procédure adaptée.

Objet du marché : travaux de réfection de locaux en service de psychiatrie.

Définition des lots :

Lot n° 1 : Menuiserie.

Lot n° 2 : Plâtrerie.

Lot n° 3 : Plomberie - Sanitaire.

Lot n° 4 : Electricité.

Lot n° 5 : Revêtements de murs et de sols.

Lot n° 6 : Ferronnerie.

Lieu d'exécution : Centre hospitalier Jean-Leclaire, 24200 Sarlat.

Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif peuvent être obtenus : Centre hospitalier Jean-Leclaire, Philippe Rebière, le Pouget, 24200 Sarlat, tél. 05 53 31 76 20, fax 05 53 30 83 94, e-mail : p-rebiere@ch-sarlat.fr

Modalités d'obtention du dossier de consultation : à retirer auprès de BET du Centre hospitalier de Sarlat.

Adresse à laquelle les offres doivent être transmises : M. le Directeur du Centre hospitalier Jean-Leclaire, BP n° 139, 24204 Sarlat Cedex.

Renseignements et justifications demandées : tous justificatifs définis au Code des marchés publics (CMP).

Date d'envoi à la publication de l'AAPC : 5 août 2008.

Date limite de remise des offres : 10 septembre 2008 à 16 h.

CHANGEMENT DE GÉRANTS

Réunis en assemblée générale extraordinaire le 30 juillet 2008, les associés de la SARL PARVAUD ALVÈS, au capital de 9 000 euros, domiciliée Rouchy, 24170 Sagelat, immatriculée au RCS de Sarlat n° 478 990 419, ont accepté la démission du poste de gérant de Monsieur Cédric BOUYSSOU à compter du 1^{er} août 2008.

Monsieur Thierry PARVAUD, demeurant Rouchy, 24170 Sagelat, et Monsieur Lucien ALVÈS, demeurant le Bugou, 24170 Sagelat, ont été nommés gérants, chacun pouvant agir séparément et sans limitation de durée.

Signé : les gérants.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, à 9 h les mardi et jeudi ; à 18 h 30 les mercredi, vendredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 24 août, à Carsac à 9 h 30 ; à Carlux à 11 h.

A la maison de retraite de Saint-Rome le jeudi 28 août à 15 h.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Rencontres — Au Centre Notre-Dame de Temniac, vendredi 22 août de 17 h à 21 h 30 : halte spirituelle avec l'équipe du centre.

sapeurs-pompiers, en dehors de la protection des personnes en situation de péril immédiat, dans le cadre de leur mission de secours (organisation du secours à personne et de l'aide médicale urgente).

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Sarlat du 10 juillet 2008, il a été constitué une société enregistrée au service des impôts des entreprises de Sarlat le 10 juillet 2008, bordereau 2008/483, case n° 3, présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination sociale : Charme & Campagne.

Signé : C & C.

Forme sociale : SARL.

Capital social : 7 000 euros.

Siège social : 25, avenue Thiers, 24200 Sarlat.

Objet social : vente de mobilier, décoration, cadeaux.

Durée de la société : 99 ans.

Gérance : Fabienne Sylvie BÉBIN, demeurant rue Marcel-Cerdan, 24200 Sarlat.

Immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Signé : la gérance.

Maître Chantal HARDY

Notaire

52, av. du Mont-aux-Malades
76130 Mont-Saint-Aignan

Suivant acte reçu par Maître Chantal HARDY, notaire à Mont-Saint-Aignan (Seine-Maritime), le 7 août 2008, enregistré au SIE Rouen est le 7 août 2008, bordereau 2008/1190, case n° 1, il a été constitué une société civile présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société civile.

Objet : l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

Dénomination sociale : SCI Chanwil-Belair.

Siège social : Saint-Cyprien (24220), hameau de Pechboutier.

Durée : quatre-vingt-dix-neuf (99) années du jour de son immatriculation au RCS de Sarlat.

Capital social : 1 000 euros, divisé en 100 parts de 10 euros chacune, formé d'apports en numéraire.

Gérant : Madame Chantal BOUCHER, née GRÉGOIRE, demeurant à Toulouse (31000), 4, rue Deville.

Cessions de parts : soumises à l'agrément de la collectivité des associés dans tous les cas.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda.

Pour avis.

Signé : Maître Chantal HARDY, notaire.

SARL RIVELDE

Société à responsabilité limitée
au capital de 6 000 euros

Siège social : le Coudert
24250 Saint-Cybranet
RCS Sarlat 504 864 380

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 1^{er} août 2008, Monsieur Reindert VAN DE VELDE a été nommé cogérant à compter du 1^{er} août 2008.

Pour avis.

Signé : le cogérant.

Chasse

La Société communale de chasse de Sarlat-La Canéda tiendra son assemblée générale le jeudi 28 août à 20 h 30 dans la salle du Colombier et invite ses adhérents à y participer, munis de leur timbre de vote.

Canton de Sarlat

Sarlat

ST-GENIÈS

autour de l'église

Dimanche 31 août**VIDE
GRENIERS**Inscriptions : **05 53 59 64 19**

Organisé par l'association l'Hyronde

**La Roque
Gageac****Stand mycologique**

La Société mycologique du Périgord présentera un stand champignons à l'occasion du Marché des gourmets et des gourmands les 23 et 24 août.

Quelques espèces de saison y seront exposées. Vous pourrez y apporter vos récoltes en vue d'une identification gratuite.

Renseignements par téléphone : 05 53 56 58 21.

Tamniès

Samedi 23 août - 19 hPlace du village - **TAMNIÈS****Circuit** **Entrée libre**
Ciné africain**" NAH FALA "**

un film musical de Flora Gomes

Prévoir pique-niqueParticipation
de la chorale du Foyer rural
Organisation du Foyer rural**Les picadis vont être
animés...**

Il y a comme un air d'agitation en vue de la 4^e édition de la Rando-trail des picadis qui se déroulera le dimanche 7 septembre sur les chemins de la commune.

Les associations de chasse, le Comité des fêtes, le Foyer rural et l'Ufolep Dordogne se sont unis pour que cette manifestation soit une réussite.

Pour la randonnée, un circuit de sept kilomètres sera proposé avec découverte du patrimoine et la fameuse dégustation de produits locaux. Un moment très attendu et convivial.

Pour les plus sportifs il y aura le trail (course nature) sur vingt-deux kilomètres, avec un dénivelé positif de plus de huit cents mètres. C'est pas de la rigolade !

Au retour, dans la salle des fêtes, un repas (10 €, sur réservation) sera servi aux participants.

Inscriptions et renseignements auprès de Didier Gaillard, tél. 05 53 31 02 81, ou à la mairie, tél. 05 53 29 68 95.

Tarifs : randonnée et dégustation, 5 € ; trail, 15 € (lot, ravitaillements et repas).

**Marcillac
Saint-Quentin****REMERCIEMENTS**

Madame Paulette LASCOSBE, *son épouse* ; M. et Mme Daniel LASCOSBE, leurs enfants et petits-enfants ; Mme Raymonde LAVAL, ses enfants et petits-enfants ; les familles MARIEL, LASCOSBE, LALBAT, LASCOSBE, IMBERTY, BOUQUIER et MILON et leurs enfants ; parents et amis, vous remerciant sincèrement pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Marcelin LASCOSBE
survenu à l'âge de 93 ans

La famille remercie plus particulièrement les voisins et les Pompes funèbres salignacoises pour leur gentillesse, leur dévouement et leur soutien.

La Coste
24200 MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

Proissans**REMERCIEMENTS**

Mme Yveline BERHOUE, Mme Eliane DESFORGES, *ses filles*, et leurs époux ; Christelle, Franck, Stéphanie, Laetitia, Delphine, Kévin, *ses petits-enfants* ; ainsi que toute la famille et ses amis, très touchés, vous remerciant pour toutes les marques de sympathie témoignées lors du décès de

Monsieur René BERHOUE

Ils remercient tout particulièrement le personnel soignant du service cardiologie du centre hospitalier de Sarlat, ainsi que le docteur Jardel.

Samedi 23 août - 14 h
**PROISSANS
CONCOURS
de PÉTANQUE**

en **DOUBLETES** ouvert à tous
base sur 32 doublettes

Engagement : 10 € par équipe

1^{er} prix : 80 € - 2^e prix : 60 €

Demi-finales : 30 €

Trois parties gagnées : 10 €

organisé par le restaurant
AU Puits Gourmand

Vézac**Marche**

Le Comité de jumelage Nos Amis du Cantal propose une marche sans grosse difficulté d'environ 1 h 30 dans les gorges de la Jordanne le samedi 6 septembre.

Rendez-vous à 7 h 45 place de la mairie, départ en voiture vers le Cantal à 8 h. A 10 h, arrivée sur le parking de l'église d'Arpajon-sur-Cère. A 11 h, départ pour la marche. A 13 h, repas dans une ferme-auberge.

Marche : 2 € pour les adultes, 1 € pour les enfants âgés de moins de 14 ans.

Repas : 20 €.

Inscriptions au secrétariat de la mairie avant le 1^{er} septembre au 05 53 29 50 25.

**Saint-Vincent
Le Paluel****Election
complémentaire**

Lors de l'élection complémentaire du 20 juillet, Clotilde Nombela-Meyssignac a obtenu 130 voix et Bernard Dronsart 22.

L'élection du maire et de ses adjoints a eu lieu le 1^{er} août. Ont été élus : maire, Jeannine Nicolas ; première adjointe, Clotilde Nombela-Meyssignac ; deuxième adjointe, Nicole Le Goff ; troisième adjoint, Olivier Roche.

Conseillers municipaux : Christine Dangremont, Béatrice Delpech, André-Michel Deviers, Sylvie Lajunie, Benoît Laval, Olivier Perrin, Etienne Rouquie.

Commissions hors communes : titulaires et (suppléants).

Communauté de communes du Sarladais : Jeannine Nicolas (Olivier Roche), Nicole Le Goff (Sylvie Lajunie).

SIAEP : Jeannine Nicolas (Sylvie Lajunie), Michel Deviers (Benoît Laval).

SDE 24 : Jeannine Nicolas (André-Michel Deviers), Clotilde Nombela-Meyssignac (Etienne Rouquie).

Sictom : Clotilde Nombela-Meyssignac (Etienne Rouquie), Olivier Roche (Christine Dangremont).

Cnas : Jeannine Nicolas (Benoît Laval), Clotilde Nombela-Meyssignac (André-Michel Deviers).

Commissions internes.

Action sociale : Christine Dangremont, Benoît Laval, Jeannine Nicolas, Clotilde Nombela-Meyssignac, Béatrice Delpech.

Appel d'offres : Béatrice Delpech, André-Michel Deviers, Nicole Le Goff, Clotilde Nombela-Meyssignac, Olivier Roche.

Voirie : André-Michel Deviers, Nicole Le Goff, Jeannine Nicolas, Olivier Perrin, Etienne Rouquie.

Bâtiments communaux : Christine Dangremont, Sylvie Lajunie, Benoît Laval, Jeannine Nicolas, Olivier Roche, Etienne Rouquie.

Comité des fêtes : Christine Dangremont, responsable, Béatrice Delpech, Sylvie Lajunie, Benoît Laval, Olivier Roche, Etienne Rouquie.

Communication : Nicole Le Goff, responsable, Béatrice Delpech.

Environnement : Béatrice Delpech, André-Michel Deviers, Sylvie Lajunie, Jeannine Nicolas, Olivier Perrin.

Relations avec les écoles : Olivier Roche, Etienne Rouquie.

Vézac**Concert**

Philippe Cornier, guitare classique espagnole, interprétera des œuvres d'Albéniz et de Tarrega le jeudi 28 août à 21 h en l'église.

Entrée : 10 €, gratuite pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Canton de Carlux

Carlux

Essic Carlux

Les responsables de l'école de football organisent deux réunions de prise de contact entre parents et dirigeants pour les inscriptions les samedis 6 et 13 septembre de 9 h à 12 h 30 à la salle des fêtes.

La reprise des entraînements est prévue pour le mercredi 10 septembre à 14 h sur le terrain de Carlux. Seuls les moins de 13 ans, en entente cette saison avec le FC Carsac-Aillac/Vitrac, reprendront le mercredi 3 à 16 h sur le terrain de Saint-Julien-de-Lampon où les séances auront

toujours lieu. La raison de cette reprise prématurée est un premier match officiel à disputer le samedi 13 septembre.

Catégories d'âges des différentes équipes : débutants, nés en 2001, 2002 et 2003 ; poussins, nés en 1999 et 2000 ; benjamins, nés en 1997 et 1998 ; moins de 13 ans, nés en 1995 et 1996.

Renseignements auprès de F. Jardel au 05 53 30 37 26, de D. Aumont au 06 32 62 54 43, ou de G. Meyer au 05 53 29 84 76.

Calviac**Tombola**

Numéros gagnants de la tombola de la Fête du chabrol : 419, 587, 87, 120, 291, 570, 457, 322, 29, 210, 401, 529, 301, 511, 261.

Les lots sont à retirer à la mairie jusqu'au 19 septembre.

Carsac-Aillac**REMERCIEMENTS**

M. Jean ARTUS, *son époux* ; Mme Michelle ARTUS, *sa fille* ; Mlle Juliette MACERON, *sa petite-fille* ; les familles DELMON, SAUTE, ARTUS, TENSOU, DELIBIE ; parents et amis, très sensibles aux nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Lucette ARTUS

vous remercie chaleureusement de vous être associés à leur peine par votre présence, vos fleurs et vos nombreux messages réconfortants.

La Plane
24200 CARSAC-AILLAC

Vitrac**REMERCIEMENTS**

Claude, Jean et André MANDRAL, *ses fils* ; Marie-Anne, *sa belle-fille* ; Rémi, Elodie, Denis, *ses petits-enfants* ; les familles MANDRAL, BARRIÈRE, JARLAND, CHAUVE-ROCHE, MAZERET, MASSON ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Robert MANDRAL
survenu dans sa 86^e année

remercient toutes les personnes et les voisins qui se sont associés à leur peine.

La famille remercie également le personnel du centre hospitalier de Sarlat, le docteur Claverys, les élus et le personnel de la mairie de Vitrac, les pompes funèbres Garrigou pour leur dévouement et leur gentillesse, ainsi que Mme Sylvie Thomas, son aide ménagère, pour son assistance et son dévouement.

Le Theil - 24200 VITRAC

**Prats
de-Carlux****REMERCIEMENTS**

Mme Jacqueline et M. André DOURSAT, leurs enfants et petits-enfants ; Mme Suzette PLANCASSAGNE ; M. Jean-Jacques et Mme Caroline PLANCASSAGNE et leurs enfants ; les familles CHAUD, REBIÈRE, BORDES ; neveux et nièces ; cousins et cousines ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Madame
Marcelle PLANCASSAGNE**
née CHAUD
survenu le 29 juillet

remercient toutes les personnes, voisins et amis qui se sont associés à leur peine.

La Garrigue basse
24370 PRATS-DE-CARLUX

**Saint-Julien
de-Lampon****Amicale
des chasseurs**

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 29 août à 20 h 30 dans la salle des fêtes.

Ordre du jour : rapport moral, compte rendu financier, prix des cartes, renouvellement du bureau, questions diverses.

Tous les Lamponnais, chasseurs et non chasseurs, sont cordialement invités.

**Vide-greniers
brocante**

L'association Chamboul'arts organise son huitième vide-greniers brocante le dimanche 24 août.

L'édition 2007 a réuni plus de cent exposants !

Restauration bio assurée par le Jardin lamponnais.

Buvette.

Renseignements et réservations au 05 53 28 59 04.

Canton de Domme

Domme

Restaurant
La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

**OUVERT TOUS
LES JOURS
midi et soir**

Téléphone : 05 53 29 14 36

Castelnaud La Chapelle

REMERCIEMENTS

M. Emile GUIOT, *son époux* ; Alain, *son fils*, et son épouse Annick ; Nicolas et Sébastien, *ses petits-enfants*, et leurs compagnes Frédérique et Géraldine ; Alexandre, Adrien et Raphaël, *ses arrière-petits-enfants*, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Paulette GUIOT
née LABROUSSE
survenu dans sa 93^e année

et dans l'impossibilité de répondre individuellement à tous, vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille tient également à remercier le docteur Claverys et tout le personnel du SSIAD.

Carpignac
24250 CASTELNAUD-LA CHAPELLE

Cénac-et-Saint-Julien

Don de sang



Pendant la collecte

M. et Mme Sarda et toute leur équipe ont bien fait les choses pour la collecte de sang organisée dans la salle socioculturelle de la Borie. Soixante-sept dons, dont neuf par des touristes, ont été enregistrés.

Notons également qu'il y a eu onze nouveaux donneurs.

Un bel encouragement qui incite à poursuivre de telles opérations.

Nabirat

Carnet bleu

Le petit Lizandro Teixeira Sampaio a vu le jour le 28 juillet à la maternité de Sarlat.

Bienvenue au nouveau-né et félicitations aux parents domiciliés à la Boissière.

Daglan

Concert exceptionnel

Urs Karpatz, toute la magie de la musique et des voix tziganes, donnera un concert le mardi 26 août à 21 h en l'église.

Entrée : 15 € pour les adultes, 10 € pour les enfants âgés de 8 à 13 ans.

Billets en vente au Syndicat d'initiative de la vallée et des cotéaux du Céou, tél. 05 53 29 88 84, et à l'entrée du concert.

C'est le pluralisme qui caractérise le mieux ce groupe polyphonique et polyrythmique. Un pluralisme musical et vocal qui reste fidèle au grand creuset de la musique tzigane qui s'étend de l'Europe centrale au nord de l'Inde via les Balkans.

Tout en affirmant son propre identité de groupe, Urs Karpatz interprète en romanès, la langue des tziganes, un répertoire de très grande qualité.

A travers ses chants, le groupe se veut ainsi le reflet et l'écho de leur culture d'origine, notamment avec leurs chants lents (laki ghili) au parler-vrai, et leurs chants festifs (maki ghili), chants à danser.

Les instruments : violons, percussions cymballums, accordéons, contrebasse, clarinette, saxo et autres flûtes, se mêlent ainsi judicieusement aux voix.

Les ferias de Daglan



Les ferias se dérouleront du 22 au 25 août.

L'Essor Daglanais propose pour cette année un week-end de fiesta, avec un programme encore plus original !

Vendredi soir, pour animer le repas et la soirée, l'association organisatrice accueillera l'orchestre Permission de Minuit constitué de treize éléments, dont deux danseuses. Il se produit sur les différentes scènes du Sud-Ouest depuis plus de vingt ans et a joué en première partie de groupes de renommée nationale et internationale, tels que Gold, Emile et Image, Les Forbans, C Jérôme, Ricoune... Permission de Minuit est composé d'une section cuivre de trois musiciens (trompette, saxophone, trombone), d'une rythmique de six musiciens (batterie, basse, clavier, guitare, accordéon), de deux chanteurs Rachel et Yoann et de deux danseuses. Cet orchestre animera le repas par des classiques des comédies musicales comme West Side Story, le célèbre Just a gigolo de Louis Prima et bien d'autres titres connus, en passant par du musette. Il y en aura pour tous les goûts et pour tous les âges !

Au-delà de la présence scénique, un des points forts de Permission de Minuit est son large répertoire pour séduire tous les publics durant les quatre dernières heures. Il comprend du disco (avec des medleys de Village People, Abba...), de la variété (Johnny Hallyday, Daniel Balavoine, Mika, Laurent Wolf...), puis du rock (Téléphone, ACDC, Ska P...), et pour terminer la nuit et pour les plus jeunes de la techno (David Guetta, Benassi Bros...).

Samedi soir, Shanghai-Osaka revient avec quelques modifications dans son équipe 2008 et dans son répertoire. Durant cinq heures de concert, ce groupe de dix musiciens explose littéralement sur toutes les scènes toulousaines et avec tous les publics, au rythme des derniers tubes du moment mais aussi sur les grands standards rock et rock-variété actuels et passés. Pour assurer un spectacle musical, cette formation possède un gros dispositif technique avec une sonorisation de qualité, un show lumineux, des effets pyrotechniques et une projection vidéo sur grand écran synchronisée avec la musique.

Dimanche, à ne pas manquer le défilé de chars humoristiques sur le thème des aventuriers, accompagné par la banda Les Cabécous. Chaque génération sera présente sur son char et vous at-

tend pour vous offrir du rire, de la bonne humeur et quelques breuvages.

L'originalité de ce défilé réside dans le fait que les chars sont conçus avec des matériaux de récupération et les participants sont déguisés.

En soirée, des feux d'artifice seront tirés avec l'embrasement du rocher de Ramade.

Programme :

Vendredi à 20 h, repas et spectacle musical. Au menu : melon, jambon, entrecôte, haricots aux couennes, dessert. Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (vin compris) et à 8 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans. Réservations par téléphone au 05 53 29 88 84 ou 05 53 28 40 51.

A 21 h, spectacle musical avec l'orchestre Permission de Minuit.

A 22 h, concert rock-variété avec Permission de Minuit.

Samedi à 15 h, course sur prairie " les Fous du volant ".

A 17 h, jeux pour les enfants.

A 20 h, grillades, frites.

A 21 h 30, concert rock avec Shanghai-Osaka.

Dimanche à 16 h, grand défilé de chars accompagné par la banda Les Cabécous.

A 23 h, retraite aux flambeaux, défilé de chars et banda.

A 23 h 30, grand feu d'artifice avec embrasement du rocher de Ramade.

Lundi à 14 h, course cycliste. A 21 h, bal musette avec Los Amigos.

Pendant les quatre jours : animations, manèges, concours de tir.

Saint Pompon

Patchwork

L'atelier PomponPatch de l'association Sports et Loisirs organise une exposition de patchworks jusqu'au 24 août dans le presbytère.

Vous pourrez y admirer de jolis ouvrages et vous aurez l'occasion de voir comment se fait le patchwork.

L'exposition a fermé ses portes

La 18^e édition fut riche en productions et en grands talents artistiques.

Dans la salle des fêtes " entoilée ", quelque mille cinq cents amateurs d'art avides de belles toiles se sont encore pressés pour contempler pas moins de deux cents œuvres d'artistes locaux (Daglanais), école de peinture et étrangers

Les tableaux de Laurent Navarre, invité d'honneur, d'origine périgourdine, furent particulièrement appréciés.

On a pu remarquer la présence amicale de Claudine Le Barbier, conseillère régionale, qui a souligné l'importance de cette manifestation dans ce petit village.

Le vernissage a eu lieu le samedi 2 août. Ginette Laudy, adjointe au maire, et André Jarzac y allèrent de leur petit discours de bienvenue et présentèrent Laurent Navarre tout en remerciant chaleureusement tous les participants et visiteurs.

Le public, les artistes et les élus furent ensuite invités à se rapprocher des tables dressées à l'extérieur pour partager le verre de l'amitié offert par le sympathique couple d'épiciers du village.

Grolejac

Loto

Le Club de l'amitié organise un quine le vendredi 29 août à 21 h au foyer rural. De nombreux lots doteront les douze quines dont deux à carton plein : bon d'achat de 200 €, jambon + porte-jambon + vin, cartons de vin, corbeilles de fruits et de légumes, paniers périgourdins et campagnards, bons à faire valoir en boucherie, filets garnis, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola : 3 € les cinq billets, 5 € les dix.

Buvette. Pâtisseries.

St-Cybranet

Club de l'âge d'or

Les activités du club de Saint-Cybranet et Castelnaud-La Chapelle reprendront le lundi 1^{er} septembre à 14 h 30 à son siège, à savoir la mairie de Saint-Cybranet.

Saint-Martial de-Nabirat

Chasse

La Diane saint-martialaise tiendra son assemblée générale le samedi 23 août à 21 h au foyer rural.

Chasseurs et non-chasseurs sont invités.

Canton de Domme

Veyrines-de-Domme

Pierre Carrié parle du Canadien



Pierre Carrié

(Photo Pierre Fabre)

Témoignage précieux sur l'historicité de cette tragédie de la fin de l'Occupation, Pierre Carrié, exploitant agricole en retraite, personnage discret empreint d'une sensibilité bien pudique, conserve de cette douloureuse péripétie du 16 mars 1944 le souvenir indélébile d'une mésaventure tragique qui a forcément marqué la mémoire du jeune homme alors âgé de 18 ans.

Pierre a bien voulu, en maîtrisant son émotion, nous restituer, soixante-quatre ans après, ses souvenirs de ces instants dramatiques.

– Pierre, où étiez-vous lors de ces moments ?

– En 1944, j'étais bien jeune, mes parents géraient le bureau de tabac et, à ce titre, je liais connaissance avec beaucoup de monde, dont les résistants du Canadien, notamment avec Flores (José Flores-Sanchez né le 3 janvier 1919 à Bunarès) qui parlait assez bien le français et travaillait aux mines. Nous étions amis.

Du bourg j'ai entendu les coups de feu provenant du Canadien et pressenti que quelque chose de déchirant avait dû se produire.

– Qu'avez-vous fait ?

– Valentin Delpech, le maire de l'époque, le père de notre ancien maire, prit la décision de requérir quelques hommes pour aller sur les lieux. Il y en avait peu de disponibles ; certains étaient prisonniers, d'autres injoignables. Avec Léon Sallenson et X. Boussot, un contremaître de la mine, nous sommes donc allés au Canadien. Albert Luc, le forgeron de La Chapelle-Péchaud, arriva avec son gazogène. On procéda à la mise en bière des résistants assassinés pour les conduire à l'église. Simone Garat, une jeune Chapeleoise, figure locale emblématique de la Résistance, avec un courage

extraordinaire, avait sommairement préparé les corps et les avait disposés décentement, ce qui fait que je n'ai pas vu le spectacle le plus insoutenable.

Les résistants, bravant tous les risques du moment, sont spontanément venus fleurir les cercueils.

– Dites-nous un mot de la cérémonie.

– Elle eut lieu le surlendemain. Je pense que toutes les familles veyrinoises ont honoré les défunts. Les gendarmes vinrent. Une courte impulsion de peur collective parcourut l'assistance et fit craindre que les collaborateurs, assassins des résistants, ne surgissent de nouveau.

– Avez-vous d'autres souvenirs importants ?

– Je me rappelle du jour du printemps où un blindé de l'occupant pénétra dans le bourg et quand les soldats d'Hitler ont fait brûler les trois voitures des résistants garées en face de chez moi. Je garde, hélas fort bien en mémoire ce triste 26 juin, bien plus sinistre, où Irénée Crestou, le chef de gare de Castelnaud, en tentant de s'échapper d'un camion de captifs, fut pris et impitoyablement abattu aux Gougues.

Prosper Chaumont, le receveur de la poste de Castelnaud, ancien combattant de la guerre de 1914-1918, était parmi les capturés, ainsi que Paul Sérout, un cultivateur de Saint-Vincent. Prosper Chaumont connut l'inhumanité de Dachau et y mourut douze jours avant la libération du camp.

Le samedi 30 août la cérémonie protocolaire d'inauguration de la sépulture des républicains espagnols, de la MOI /FTPF, pérenniera, dans le petit cimetière de Veyrines-de-Domme, le souvenir des martyrs exécutés au Canadien le 16 mars 1944.

Canton de Salignac

Salignac

La fête des vieux métiers, fête de la fidélité



Le commis de la reine "manifeste"

(Photo Michèle Jourdain)

La grande Fête des vieux métiers qui s'est tenue durant trois lundis d'affilée a remporté le succès escompté avec près de neuf mille visiteurs qui ont une nouvelle fois apprécié cette plongée dans le temps jadis.

Tout a commencé par La Calprenède, le fier auteur et ancêtre local, qui s'était caché dans la mairie à l'occasion du périple radiophonique de David Dérhille ; histoire et vieux métiers ont participé à la Poursuite du diamant noir sur les ondes de France Bleu Périgord.

Tout au long de ces lundis, les métiers disparus ont fleuri. On a tissé, filé, tressé laine et paniers, posé lauze et pisé, pressé des pommes et énoisé, fait les manques et égrené le maïs. La pierre et le bois ont été taillés, travaillés, les toiles et les cailloux peints, et l'on s'est régalé des produits du terroir, du canard gras aux délicieuses crêpes en passant par les cambes d'ouilles. Bref, on s'est nourri de tout un savoir-faire pas encore totalement oublié.

Les scènes improvisées par des talents méconnus faisant entrer dans le jeu les animaux ont captivé le public. Ainsi Toutoune et Tania, deux superbes vaches salers conduites par M. Macombe, furent les vedettes de la fête. Par étapes successives, elles devaient parcourir un circuit balisé en boucle, la dernière partie devant être faite uniquement au son de la voix de leur maître resté à distance : "Toutoune à droite, Tania à gauche. Tania sur pied...". Obéissance, ténacité, persévérance, une démonstration qui a demandé un an de travail à raison de deux heures par jour et toujours une petite récompense, une grosse caresse, et ces jours de fête les applaudissements nourris du public enthousiaste.

La Chapelle Péchaud

Danièle CARON et Jean-Pierre BRUNEL prient les chasseurs de bien vouloir épargner le gibier et empêcher la divagation de leurs chiens sur leur propriété de Fondamier, 24250 La Chapelle-Péchaud, et les remercient de leur compréhension.

guster le lait chaud sortant du pis. Certains ont même pu s'essayer à l'exercice de la traite. Pas facile !

Ce furent aussi Laurent Clédât, forgeant ses roues de charrettes et ferrant les chevaux au travail ; les péripéties de la reine de la fête, accompagnée de ses demoiselles d'honneur ; son commis revendant et faisant grève afin d'obtenir un lit convenable ; sans oublier son passage chez l'arracheur de dents qui a bien soulagé les douleurs de la malheureuse. Il ne restait plus aux amateurs d'histoire qu'à monter dans le mythique Arbre de vie en écoutant le passé de Salignac exposé par un conteur passionné, avant de contempler du balcon la vue sur le château et un village reconstitué et vivant.

Les métiers d'autrefois, les démonstrations du passé, les fêtes, c'est aussi une histoire de fidélité, attachement de tous, artisans et bénévoles, à leurs traditions, aux savoir-faire, au site et au Case.

Fidélité des villageois qui chaque année viennent à la fête comme on va voir de vieux amis, qui aiment à se retrouver au repas de "la dernière", lorsque la place ne manque pas pour les accueillir tous, pour danser encore un peu au son du biniou et de la vielle, et entendre avec plaisir les premiers chiffres, les premiers bilans de la réussite et d'une histoire qui a déjà plus de vingt ans !

Départ à la maison de retraite



Quelques mots aux résidents réunis dans la salle à manger (Photo Michèle Jourdain)

En ce mois d'août, Françoise Ottaviani, la directrice de la maison de retraite, a dit au revoir aux résidents. Après trois années à la tête de l'établissement, elle part pour Montpon-Ménéstérol poursuivre sa carrière en se rapprochant des siens.

Le président du conseil d'administration, Jean-Pierre Dubois, se félicita de ces trois années de travail en commun. L'EHPAD vit de grands changements, une restructuration globale tant dans son architecture – agrandissement et remise aux normes – que dans son organisation interne, Françoise Ottaviani en a été l'artisan de chaque instant avec pour priorité la qualité de vie des résidents et le service que chacun au sein de la maison doit y apporter. "De beaux bâtiments ne sont rien sans la qualité du service qui va nécessairement avec."

La directrice remercia le président et le conseil d'administration et tous les personnels de la structure, un discours d'adieu empreint d'une grande émotion.

Sa pensée alla évidemment aux résidents – qu'elle a salués individuellement avant son départ, montrant jusqu'à la dernière minute l'importance de sa relation proche et amicale avec chacun – et à leurs familles, mais aussi à toutes les personnes impliquées dans la vie de l'établissement par le biais des associations, écoles etc. et du bénévolat notamment, pour que la maison de retraite reste un lieu ouvert sur l'extérieur, sur le village, sur la vie.

L'intérim sera assuré par le directeur du centre hospitalier de Sarlat, M. Marillesse, jusqu'à la nomination d'un nouveau directeur.

Canton de Salignac

Salignac

REMERCIEMENTS

Mme Edith MONSALVY, sa fille ; Mme et M. Olga et Jean LAJUGIE, sa fille et son gendre ; Mme et M. Marie-France et Michel LAUVIE, ses petits-enfants, et leurs enfants Audrey et Mathieu, ses arrière-petits-enfants ; Mme et M. Martine et François GICQUEL-MONSALVY, ses petits-enfants, et leur fille Marine, son arrière-petite-fille ; Mme et M. Chantal et Jean-Paul LAVAL-LAJUGIE, ses petits-enfants, et leur fille Johanna, son arrière-petite-fille ; Mme Sylvie LAUVIE-LAJUGIE, sa petite-fille, et ses enfants Nicolas, Bettina, Lisa, ses arrière-petits-enfants ; Mme et M. Claire et Philippe FRANÇOIS, ses petits-enfants, et leurs enfants Maëva, Pierre, Baptiste, ses arrière-petits-enfants, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Marie-Antoinette PÉCOUYOUL
née MAILLARD
survenu dans sa 91^e année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

Line - 24590 SALIGNAC

REMERCIEMENTS

Michèle vous remercie infiniment du bel hommage que vous avez rendu à

Pierrot

Elle remercie également le docteur Bousquet, le cabinet d'infirmières Ferber et Jacques Ferber.

Rue Sainte-Claire - 24590 SALIGNAC

Archignac

REMERCIEMENTS

M. et Mme René DORLÉANS, sa fille et son gendre ; M. et Mme Guy DORLÉANS, ses petits-enfants ; Mme Nancy DORLÉANS, sa petite-fille ; ses arrière-petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'affection que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Adrienne PÉCOUYOUL

vous prie de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le cabinet d'infirmières Ferber ainsi que l'association d'aide à domicile de Salignac, et en particulier Nadine pour sa gentillesse et son dévouement à ses côtés pendant de nombreuses années.

Randonnées

Dimanche 24 août, l'association Archignac en fête propose aux sportifs une matinée de randonnée. Quatre circuits pour deux formes de balades.

Deux circuits de 9 ou 13,5 km en boucle pour les marcheurs. Départ à 10 h du stade de football du village.

Les amateurs de VTT parcourront 23 ou 36 km. Départ à 9 h 30 également depuis le stade de football pour les deux boucles.

A l'arrivée, pour le réconfort des concurrents, les grillades seront prêtes.

Tarif (grillades comprises) : 10 € pour les adultes et 6 € pour les enfants de moins de 14 ans.

Renseignements et inscriptions auprès de Stéphane Rouvès au 06 28 92 16 68 ou de Gilles Camuzet au 06 12 92 66 92.

Saint-Geniès

Vide-greniers



Lors d'une précédente édition

(Photo Jean Boyer)

Le traditionnel vide-greniers annuel se tiendra le dimanche 31 août dans le bourg.

L'installation des exposants sur les places de l'Église et du Château et leurs abords se fera à partir de 7 h.

Réservations des emplacements au 05 53 59 64 19.

REMERCIEMENTS

M. Serge GAILLARD ; Nadine et Alain SELIADE, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Léopold GAILLARD

vous prie de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

La famille remercie aussi son médecin, le docteur Marquette, ses infirmières, ses aides ménagères, tout le personnel des services de cardiologie et de soins de suite et réadaptation (SSR) de l'hôpital de Sarlat, ainsi que ses voisins, pour les soins, l'attention et le réconfort qu'ils lui ont apportés.

23 et 24 août
SAINT-GENIÈS
CONCOURS
de TIR sur
SANGLIER COURANT
organisé par le Groupement des chasseurs
Samedi à partir de 14 h
Dimanche à partir de 9 h
BALL-TRAP

Renseignements :
06 80 05 85 63 - 06 85 78 50 75
Sandwiches - Buvette Parcours fléché

La Fête de la saucisse a battu son plein



Les chars colorés très applaudis

(Photo Michèle Jourdain)

Le village était en fête durant le week-end du 15 août.

Le Comité des fêtes a inauguré la première Fête de la saucisse. Rien n'a manqué à ces trois jours d'animation : les manèges, la barbe à papa et les stands de tir, le traditionnel défilé de chars, d'inspiration animale ou rock and roll, avec le coq, le taureau et un magnifique chopper, accompagné par une partie de la fanfare de la Saint-Roch.

Une soirée karaoké et tapas, la pétanque, les non moins traditionnelles saucisses/frites, le bal et le feu d'artifice ont donné satisfaction aux petits comme aux grands, aux villageois comme aux touristes qui ont également beaucoup apprécié le marché du dimanche matin.

A la paroisse

Dimanche 24 août, la messe sera célébrée à 9 h 30 en l'église.

Avis de la mairie

Secrétariat — Du 26 août au 9 septembre, il sera ouvert les lundi et mercredi de 14 h à 18 h et le vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Sécheresse 2005 — Les personnes ayant subi des dommages sur leur habitation en raison de la sécheresse 2005 doivent s'adresser à leur assureur d'ici le 23 août.

Nos peines

Léopold Gaillard, né à Valojoux et demeurant au Touron, est décédé à Sarlat à l'âge de 84 ans.

Ses obsèques ont été célébrées le 1^{er} août.

Sincères condoléances à la famille.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Petit marché alsacien



L'été est propice aux marchés en tous genres et le Comité de jumelage entre Saint-Cyprien et Mackenheim se distingue cette année en organisant son premier petit marché alsacien.

Grâce aux bénévoles de l'association qui n'ont pas hésité à se lever dès potron-minet, les stands furent dressés jeudi 17 juillet sur la place du Priolat, offrant aux cha-

lands parfois surpris un large échantillon des produits de cette région.

Un viticulteur venu de Katzenthal, près de Colmar, a fait déguster les différents cépages de sa production et le pinot n'a laissé personne indifférent car il se mariait fort bien avec la charcuterie typique, souvent fumée, et surtout la succulente choucroute, pro-

posées par Serge Kling et son chef, d'une auberge de Marckolsheim.

C'est cette même choucroute qui, le soir, fit le régal des amateurs à l'occasion du marché gourmand. Elle était accompagnée d'un authentique munster et, bien évidemment, de tartes aux mirabelles.

Des tissus aux couleurs gaies déclinés sous forme de nappes, torchons ou tabliers, des biscuits régionaux et variés présentés dans de jolies boîtes reproduisant des dessins de Hansi ou de Loux qui évoquent l'Alsace traditionnelle, des confitures originales – aux fleurs de pissenlit, par exemple – et bien sûr des kouglofs tout frais... Même une pâtisserie de Saint-Cyprien n'y a pas résisté !

Cette première ayant rencontré un accueil favorable auprès du public, les organisateurs vous donnent rendez-vous l'été prochain pour un nouveau petit marché alsacien qu'ils espèrent encore plus attractif.

Association de pêche

A la demande de la Fédération de Dordogne pour la pêche et la protection du milieu aquatique, l'AAPPMA tiendra une assemblée générale extraordinaire le lundi 8 septembre à 20 h 30 au Petit Foyer. Ordre du jour : vote de la nouvelle loi sur l'eau.

Pêcheurs, vous avez votre destin entre vos mains. Venez voter pour pouvoir continuer votre loisir, vivre votre passion et défendre votre rivière.

Mai du conseiller général

Francis Dutard, conseiller général de Saint-Cyprien, vice-président du conseil général, président du Syndicat des Deux Vallées, maire de Meyrals, et Patricia Renoux, sa suppléante, planteront leur mai le vendredi 29 août à 18 h au foyer rural.

A 19 h, apéritif. A 20 h, dîner dansant ouvert à tous.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Castels

Disparition d'un fidèle du SCAC

Georges Bonnet nous a quittés le 31 juillet dans sa soixantième année.

Il y a deux décennies que Saint-Cyprien a vu arriver cet homme à la stature élégante et fière. Son passé de dirigeant à Bergerac l'a tout de suite conduit vers le Saint-Cyprien athletic club (SCAC). A l'époque, Jean-Paul Malaurie en était le président. Le club marchait fort et Georges en est devenu la cheville ouvrière. Il était responsable des repas pour les juniors et les seniors, il s'occupait du lavage des maillots et de l'entretien du stade et rédigeait les articles de presse. Il était le 23^e homme du SCAC, un peu comme Roger Couderc pour l'équipe de France. Depuis ces dernières années, son état de santé l'avait affaibli mais il continuait à être présent le dimanche au stade de Beaumont où il dirigeait le tableau de marque pour la presse. Georges ne se plaignait jamais et donnait des conseils pertinents aux joueurs qui l'appréciaient beaucoup.

Son corps repose en haut du stade de Beaumont où il pourra entendre les clameurs du public les jours de matches à la maison.

Il pourra commenter longuement les compositions des équipes avec notre ami Jean-Paul Malaurie.

Salut Georges et merci pour le SCAC !

Duo des Non

Le spectacle initialement prévu le 30 août est reporté au vendredi 10 octobre.

Billet (20 €) en vente à la station Tardieu. Renseignements auprès de M. Erard, téléphone : 06 74 71 02 76.

Bézenac



Anniversaire

Sarah

Il y a 25 ans déjà !



J'ai dû patienter 10 ans et demi avant que papa et maman me donnent une petite sœur que j'attendais tant.

Enfin, tu as montré ta petite frimousse le 26 août 1983 et j'ai pu te donner d'énormes câlins.

Bon anniversaire !

De la part de ta grande sœur Céline
papa, maman
Greg, Léa et Laurent



Canton de Monpazier

Monpazier

Exposition

Jusqu'au 12 septembre, Josette Roboam exposera ses œuvres à L'Atelier des bastides, rue Jean-Galmot.

Aquarelles, sanguines, huiles, pastels.

Entrée gratuite.

Visible tous les jours, sauf le dimanche matin en septembre, de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 18 h 30.

Canton de Montignac

Montignac

Un vernissage haut en couleur !



L'intervention de Laurent Mathieu

(Photo Christian Collin)

Dix-neuf artistes de l'atelier d'art Kuru de D'Kar au Kalahari (Botswana) exposent à Montignac jusqu'au 5 septembre.

C'est devant un parterre de personnalités responsables du monde culturel et politique que s'est déroulé, le vendredi 1^{er} août dans la salle Latelier, le vernissage de l'exposition "Créer pour exister", autour du Pôle international de la Préhistoire.

L'exposition des artistes San-Bushmen est un temps fort de l'opération Art rupestre et sociétés, organisée par le Pôle international de la Préhistoire, le Centre national de Préhistoire, le Musée

national de préhistoire (Les Eyzies) et l'association Rup'Art.

Chaque orateur a salué la beauté de cette exposition, une première en France, et le choix de Montignac-Lascaux n'est pas une coïncidence. Beaucoup d'émotion aussi dans la voix de Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale, qui devait également excuser le président Alain Rousset, retenu par ailleurs.

L'exposition présente des œuvres hautes en couleur, dont des scènes de chasse pour les artistes masculins, avec beaucoup de représentations d'animaux (girafes, éléphants, gazelles, etc.), scènes où domine très souvent l'oiseau. Quant aux artistes féminines, leurs peintures avaient pour thème la vie courante.

Un vin d'honneur servi dans le jardin public clôturait le vernissage.

Exposition

Arts Pluriels en Périgord exposera du 23 au 31 août au 2, rue Lafayette, à droite de l'église.

Cette exposition sera consacrée à l'art profane et aura pour thème Venise en fête, avec des œuvres d'une quinzaine d'artisans d'art spécialisés dans l'art floral, les arts plastiques, le bois, la céramique, les luminaires, la peinture, la peinture sur porcelaine, la soie, la sculpture, etc.

Visible de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30.

Entrée gratuite.

Vernissage le 23 août à 18 h.

Inondations

La commune ayant été reconstruite en état de catastrophes naturelles par arrêté du 7 août 2008 (paru au Journal officiel le 13 août 2008), les propriétaires ayant subi des dégâts sur leurs biens suite aux inondations du 25 mai 2008 sont priés de bien vouloir prendre contact en urgence avec leur compagnie d'assurances dans les dix jours, soit jusqu'au 23 août.

Collecte de sang

L'Association des donneurs de sang bénévoles (ADSB) a battu son propre record avec une collecte de sang estivale exceptionnelle.

"Record battu", affirme Bernard Lhomond, l'ex-président de l'ADSB. Cent cinquante donneurs se sont présentés le mercredi 30 juillet au minigolf.

"Nous avons eu cent trente dons au total car vingt ont été écartés pour diverses raisons, mais ce qui nous encourage surtout c'est qu'il y a eu dix-sept nouveaux donneurs", ajoute Danièle Amendola, la présidente. Elle anime depuis près de deux ans avec conviction une équipe d'une quinzaine de personnes.

"Nous avons besoin de donneurs de sang O négatif". Il faut noter que les stocks de produits sanguins sont corrects, excepté pour ce groupe. En effet, le sang d'un donneur O négatif est dit "universel" car il peut être transfusé à tous. Il est donc utilisé dans les situations d'urgence lorsque le groupe sanguin du patient n'est pas connu rapidement. "Dans ce cas, dans un premier temps, on lui délivrera des poches de sang O négatif en urgence", explique Danièle Amendola. Pour connaître les différents lieux de collectes, téléphonez gratuitement (depuis un poste fixe) au 0 800 744 100.

"Ce qui frappe en arrivant ici, c'est l'accueil et l'ambiance chaleureuse qui règne lors des collectes et de la collation", raconte un Bruxellois, donneur, en visite à Montignac.

Dans le jardin du minigolf, à l'abri des arbres, René s'affaire au barbecue. Sans lui et sans les dizaines de bénévoles qui assurent la logistique de ces collectes, rien ne serait possible. Alors, si j'étais vous, rien que pour eux, je viendrais donner mon sang et encore merci au nom de ceux qui vous devront la vie.

Fanlac

Exposition

Une exposition sur la Route des canons se tiendra jusqu'au 29 août de 10 h à 20 h dans la salle des fêtes.

Avis de la mairie

En raison des congés, jusqu'au 6 septembre inclus, le secrétariat ne sera ouvert que les jeudi et samedi de 9 h à 12 h.

Banquet

Le Comité des fêtes organise un banquet sur la place au lieu-dit Baran (RD 25), avec mise en commun des plats, le samedi 30 août à partir de 19 h.

Le temps du repas, saltimbanques avec la troupe Cucico, cracheurs de feu, échassiers, jongleurs, etc.

A la tombée de la nuit, descente aux flambeaux à la fontaine de Baran.

Contes avec Jean-Claude Jarry et Laurent Aupy.

Nombre de places limité. Réservation conseillée en mairie, téléphone : 05 53 29 21 03 (les jeudi et samedi matin, laisser message si répondeur).

Apporter son couvert et au minimum un plat salé et un plat sucré.

Buvette sur place.

Prévoir lampe électrique et vêtements chauds.

Annulation en cas de pluie.

Canton du Bugue

Le Bugue

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mardi 26 août de 9 h à 12 h à la mairie, place de l'Hôtel-de-ville.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact par téléphone au 05 53 09 89 89.

Savignac de-Miremont

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise son vide-greniers le dimanche 14 septembre à partir de 7 h 30.

2 € le mètre linéaire.

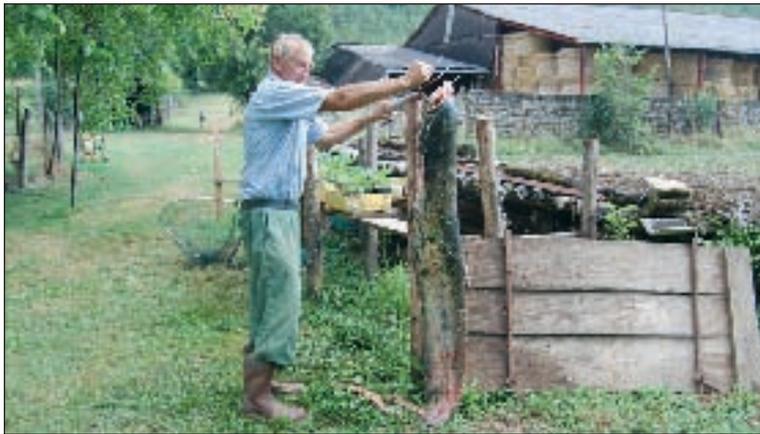
Inscriptions et renseignements au 05 53 07 12 46, 05 53 07 12 34 ou 05 53 04 86 47.

**POSTERS
ET AFFICHES
GRAND FORMAT**

Canton de Montignac

Auriac-du-Périgord

Une pêche insolite sur le Laurence un silure de 1,46 m



Le pêcheur et sa fabuleuse prise

(Photo Christian Collin)

Ce n'est pas l'histoire de la Sardine qui bouchait le port de Marseille, mais bien celle d'un silure qui empêchait les eaux du Laurence de s'écouler normalement.

Dimanche 10 août, par une fin de journée lourde et orageuse, Jean Jazbowski, agriculteur demeurant à Lafaye, décide d'aller taquiner un peu le poisson dans le Laurence juste derrière son potager.

Petit ruisseau de première catégorie qui se jette dans la Vézère à Montignac, le Laurence est connu depuis longtemps des pêcheurs pour sa densité en truites, même si aujourd'hui on y trouve plus de poissons de deuxième catégorie (carpes, brochets, tanches, gardons, brèmes, etc.) que de truites.

Soudain, c'est la grosse touche, ça "flappe fort" dans l'eau. Vite l'épuisette ! Mais celle-ci s'avère

trop petite car c'est du gros ! Il faut faire appel à de l'aide pour sortir le poisson. Et là, surprise, un silure de 1,46 m pour un poids de 27 kg, une baleine d'eau douce...

Ces mensurations n'ont rien d'extraordinaire, l'insolite réside dans le fait que ce poisson lucifuge (qui fuit la lumière) a été capturé dans un ruisseau de 1,50 m de large et dans 30 à 40 cm d'eau à plus de 6 km de sa Vézère natale en principe.

Comment est-il arrivé là ? A moins d'y avoir été aidé, il y a fort à parier que, désorienté, ce petit monstre des ténèbres s'est laissé dériver lors des impressionnantes crues du 25 mai dernier et, de par sa taille, n'a pu remonter le courant.

La maigreur du poisson laisse à penser qu'il était en manque de nourriture.

Thonac

Trois jours de liesse populaire

A Thonac on ne parle plus que du premier week-end festif du mois d'août qui a donné lieu à la grande fête votive de l'année. Le Comité des fêtes, organisateur, en ressort grandi.

Un sans-faute depuis le vendredi soir avec la randonnée pédestre et son retour aux lampions qui ont rassemblé plus de soixante-dix participants.

Samedi matin, sous un soleil bien timide, le vide-greniers a connu son heure de gloire, comme

le repas du soir où plus de cent personnes se réunissaient.

Dimanche matin, sous la bruine, soixante-dix concurrents prenaient le départ de la quatrième rando motos et quads. Une belle balade à la découverte du canton qui fut très appréciée.

Durant ces trois jours de liesse, attractions foraines, rampeau, structures gonflables, etc., ont également connu l'affluence, tout comme le grand feu d'artifice de clôture le dimanche soir.

Canton de Belvès

Belvès

Keith Godard séjourne chaque été à Belvès

C'est à Belvès, rue des Filhols, que depuis 1982 Keith Godard, l'un des Américains les plus célèbres dans le domaine de l'image et du design, se ressourçe chaque été.

Né à Londres peu avant la Seconde Guerre mondiale, ce fils d'artistes – un père graveur d'armoiries sur métaux précieux, une mère pianiste – fit des études artistiques au London College of Printing où il se découvrit une vocation pour le design. Un domaine artistique qu'il approfondit aux Etats-Unis à l'université de Yale, où il enseignera ensuite avant d'ouvrir un atelier à New York dans un immeuble où il était voisin avec Andy Warhol et Saul Steinberg, le père de la BD aux Etats-Unis.

Rien ne prédisposait cet Américain d'adoption – il est toujours New-Yorkais – à acheter une résidence dans le village médiéval de Belvès. "Surtout pas la Dordogne, dit-il, je trouvais qu'il y avait déjà beaucoup trop d'anglo-saxons". Cependant il vint ici rendre visite à une amie de cœur et eut un coup de foudre pour une maison située entre celle des Consuls et l'Hôtel Bontemps (XV^e siècle), au cœur du castrum. "Nous n'avions pas besoin de maison ; mais mon épouse et moi-même avons tout de suite senti que cette demeure avait besoin de nous". Ainsi en 1982 débuta cette passion pour le Périgord.

La table d'orientation de l'Empire State Building. Installé à Belvès, après trois ans de restauration de sa demeure, Keith Godard eut envie d'apporter à la cité de son art et décida d'en faire un plan aérien conforme à la réalité et donnant l'exacte perspective de tous les bâtiments. Un travail qui demande une sectorisation de la ville à partir du plan cadastral, des photographies numériques de chaque bâtiment, la réduction de celles-ci, puis l'assemblage à partir des vues aériennes. Son épouse Catherine, elle-même architecte, l'a beaucoup aidé dans cette réalisation qui a demandé cinq années de travail. L'ensemble est ensuite colorisé à l'aquarelle selon la tradition des artistes italiens.

Keith Godard poursuivait ce devoir de vacances colossal dans ses ateliers américains hors de la saison estivale. Encouragé par ce résultat il a ensuite fait le plan de la bastide de Monpazier en trois ans, et vient d'achever celui de



(Photo Bernard Malhache)

Villefranche-du-Périgord en deux ans.

Qui ne connaît pas l'Empire State Building, immeuble de style Art déco d'une hauteur de 381 m (102 étages) situé sur l'île de Manhattan et rendu célèbre, entre autres, par King Kong, le gorille ? Depuis la destruction des Twin Towers le 11 septembre 2001, il est de nouveau l'immeuble le plus haut de New York. Au 86^e étage, il y a une table d'orientation de 360° en quarante sections sur laquelle le panorama est gravé dans l'acier. C'est une réalisation récente de Keith Godard qui avait remporté un concours auquel bon nombre d'artistes internationaux participaient. C'est en montrant son plan de Belvès que Keith a conquis le jury, "voilà ce que je veux faire !". Ainsi tout Belvesois visitant les lieux sera surpris par la ressemblance graphique de la réalisation.

L'œuvre de Keith Godard. Un ouvrage récent "This way, that way" recense les œuvres de l'artiste et les situe, soit dans des musées pour nombre de ses posters, soit dans des édifices, comme le métro par exemple dont Keith eut la responsabilité de la décoration de plusieurs stations. Ainsi dans la 23^e rue il a recensé toutes les personnes célèbres ayant séjourné à

l'hôtel Churchill, situé à côté de la station, entre 1880 et 1920, et sur les murs il a fait reproduire les chapeaux de celles-ci avec un texte d'accompagnement.

Godard c'est aussi l'organisation des expositions pour le centenaire du pont de Brooklyn.

L'influence périgourdine n'est maintenant jamais très loin dans ses réalisations, ainsi une gravure retraçant l'évolution du poster dans le temps est construite autour du taureau de Lascaux découpé en plusieurs sections, chacune montrant les transformations apportées par le temps.

Des vacances sportives. Agé aujourd'hui de 71 ans, Keith Godard est un nageur accompli qui met un point d'honneur à être parmi les meilleurs chaque année lors de la traversée du fleuve Hudson à New York, de Brooklyn à Manhattan, une épreuve particulièrement difficile pour laquelle il se prépare en remontant chaque jour à contre-courant des kilomètres de la Dordogne.

Côté pratique. Les cartes de Keith Godard sont en vente dans les Offices de tourisme, une exposition à La Maison du Grand Site de Monpazier est en préparation, et peut-être l'artiste réalisera-t-il un jour le plan d'autres villages du Périgord.

2008, un bon cru pour Robert Delmas



(Photo Bernard Malhache)

Avec le vide-greniers du 17 août s'achevait la liste des manifestations organisées par le Comité des fêtes.

Contemplant la densité de la foule venue chiner et le nombre d'exposants, Robert Delmas soufflait et ne cachait pas sa satisfac-

tion de président heureux d'avoir réussi sa mission. Repas du 14 juillet, fête médiévale, vide-greniers font largement oublier une brocante et une foire aux fleurs en demi-teinte.

Bravo à cette équipe qui œuvre sans lésiner pour une animation estivale locale.

La Chapelle Aubareil

REMERCIEMENTS

Bernadette et Jean-Louis PHILIP, Gilbert et Mady MEYNARDIE, leurs enfants et petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Georgette MEYNARDIE
née BOUYSSOU

vous prient de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

FABRICANT DEPUIS 1955

VENTE aux PARTICULIERS

MEUBLES pour CUISINES

SALLES DE BAIN

AGENCEMENT, RANGEMENT

POSE ASSURÉE PAR NOS SOINS

VENTE D'ÉLECTROMÉNAGER

Etudes avec plan et perspectives

Route de **SARLAT-VITRAC** - RD 46

Tél. 05 53 31 35 75

Canton de Belvès

Belvès

Les Belvésois ne veulent pas occulter le devoir de mémoire



(Photo Bernard Malhache)

Il y a tout juste 64 ans que le 9 août, deux Belvésois tombèrent lors d'un affrontement avec l'occupant près du barrage de Tuilières, à Saint-Capraise-de-Lalinde. Michel Giffault était instituteur dans le petit village voisin de Grives et Jacques Manchotte, le fils d'une vieille famille du cru, était commerçant dans la rue qui porte désormais son nom.

L'état de santé du président René Marty ne lui permettait pas de venir retracer, comme il le fait chaque fois depuis des années, l'historicité de cette journée. C'est donc au secrétaire départemental de l'Anacr, Yves Bancon, venu spécialement de Périgueux, qu'il revint de présider cette cérémonie

en présence des familles Giffault et Manchotte. Sous la plaque de la rue Michel-Giffault, Yves Bancon, qui était un ami personnel des Manchotte, rendit hommage aux deux Belvésois en rappelant le rôle courageux de ces familles locales qui se sont impliquées dans cette épopée indécise, parfois avec un cran plein d'audace, dont le chef de brigade de la gendarmerie qui osa aider, avec une belle prise de risque, la mouvance rebelle.

Après le fleurissement des plaques et la sonnerie aux Morts, la cérémonie empreinte de simplicité se termina par le Chant des partisans et l'hymne national que certains dans l'assistance ont discrètement entonné.

Les 100 bougies de Marie Gaubert



Mme Gaubert, entourée de son médecin, d'élus et de sa fille

(Photo Bernard Malhache)

Mardi 19 août, à son domicile au hameau de Joffre, Marie Gaubert a fêté son centième anniversaire quasiment à l'heure de sa venue au monde, comme devait le faire remarquer le maire qui lui a offert une copie de son acte de naissance. Il lui remit également un bouquet au nom de la municipalité.

Même si de petits séjours en maison de retraite sont parfois indispensables, Marie Gaubert est la plupart du temps chez elle, bien entourée par ses aides ménagères, sa fille, ses voisins et son médecin.

Dans son allocution, le maire fit le souhait de revenir dans un an.

Après avoir soufflé ses bougies, la centenaire trinqua avec les personnes venues la complimenter.

L'Essor Sarladais adresse tous ses compliments et des vœux de santé à Mme Gaubert.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le jeudi 28 août de 9 h à 12 h 30 au Point public (point info famille), place de la Liberté.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact par téléphone au 05 53 09 89 89.

Caravane culturelle

Une caravane inédite. La Caravane culturelle est une initiative du centre de loisirs Espace Enfance. Créée récemment, son but est de permettre aux enfants de la structure de découvrir leur terroir, de se l'approprier, mais également de partager avec ses habitants une vision ludique de cet environnement.

Après le castrum de Belvès ce fut au tour du village de Sagelat. Pendant trois semaines les enfants ont visité, dessiné, peint et photographié Sagelat et le bourg de Fongauffier, jadis abbatial. Ils ont rencontré plusieurs personnes passionnées et passionnantes, notamment Andrée Teilhaud qui enseigna dans cette commune pendant plus de trente ans, anima pendant une quarantaine d'années l'Amicale laïque et fut la première élue au conseil municipal sagelacois. Elle a su, grâce à sa remarquable pédagogie, accueillir les enfants et leur conter, d'une manière agréable, l'histoire de ce bourg situé sur les berges de la Nauze.

Un lieu d'échange apprécié. Elus, villageois, parents et enfants étaient au rendez-vous.

Au bord du ruisseau, dans ce havre de paix qu'est le parc de Fongauffier, s'est déroulé le vernissage de l'exposition d'arts plastiques des jeunes du centre de loisirs. Les œuvres des enfants ont fait sensation lors de leur présentation le 25 juillet. Elles seront remises aux villageois sous forme de grand livre, à consulter en mairie.

Un échange culturel entre enfants et habitants des lieux s'est produit. Cela a ravivé les mémoires et les souvenirs, mais cet échange a aussi renforcé un peu plus une volonté déjà forte d'élus et d'habitants de préserver et de mettre en valeur le village et son patrimoine bâti. Il gagne à être connu.

Une perspective de reconduction. Très bien accueilli par les hôtes, le centre de loisirs a été encouragé et sollicité pour reconduire une nouvelle action de la Caravane culturelle sur le village et ses alentours. Le choix sera sûrement le thème de la Nauze et de ses moulins. Pour tous contacts, tél. 05 53 59 61 33.

Patchwork

Plus de mille six cents visiteurs en sept jours, c'était totalement inespéré pour les organisateurs des musées de Belvès qui présentaient dans leur nouveau local patchworks, peintures, poteries, lustres Art déco.

Une confirmation, le castrum est un lieu rêvé pour organiser des expositions. C'est le lieu de confluence de tous les touristes, il suffit de feuilleter l'abondant livre d'or pour en être convaincu. C'est en lisant également les multiples appréciations que l'on se rend compte qu'autant de talents déployés ne font pas regretter cette visite et les qualificatifs dithyrambiques attestent de ce grand bonheur.

Les Belvésois se sont eux aussi déplacés nombreux, tout comme les quilleuses des clubs voisins de Sarlat ou de Gourdon.

Des échanges de techniques se sont faits, des œuvres se sont vendues, certaines vont traverser l'Atlantique pour trouver place à New York, des contacts intérés-

Carves

Plaute au Fon du loup



La saison se poursuit au centre de création et diffusion de spectacles vivants en Périgord Noir avec une comédie masquée, "le Soldat fanfaron" de Plaute, mise en scène par Marc-Alexandre Cousquer, qui sera jouée les vendredi 22 et samedi 23 août.

Un soldat fanfaron, efféminé, mégalomane, s'enfle, aspiré dans l'apesanteur de rêves fantasmagoriques. Le monde à ses yeux disparaît, fait place aux figures illusives de lui-même, nées de dérivées de son monde intérieur. Un esclave bondissant, rusé, calcula-

teur, vrille d'un tour de main les figures fantoches de son maître, les tord, les brode, les rend réelles, plus que réelles.

Plaute, poète comique romain de l'Antiquité, nous fait découvrir tous les personnages développés plus tard dans la commedia dell'arte.

Ouverture du théâtre à 20 h 30. Pas de réservation.

Prix des places : 15 €, 8 € pour les moins de 16 ans et les chômeurs.

Buvette et parking sur place.

Cladech

Fête votive

Organisée par le Comité des fêtes, elle se déroulera le samedi 23 août.

A 14 h, concours de pétanque en doublettes ouvert à tous. Dotation : coupes et engagements.

Jeux pour les enfants.

A 19 h 30, marché gourmand. Composez votre menu et dégustez-le sur place. Pensez à apporter vos couverts.

A 21 h 30, bal gratuit avec Jean-Paul Albert.

A 23 h 30, feu d'artifice.

Monplaisant

Vide-greniers

Organisé le dimanche 24 août, il se tiendra de 10 h à 18 h dans le village.

Emplacement : 5 €.

Buvette et restauration sur place.

Réservations : 05 53 30 46 88.

sants ont été pris avec le peintre Martine Parisot ou le potier Marc Berthier.

Lors du pot de clôture réunissant tous les artistes et de nombreux invités, le maire, Jean-Pierre Lavalie, Benjamin Reucheron, suppléant du conseiller général, et Marie-Françoise Durlot, présidente des musées, n'ont pas dissimulé leur satisfaction et souhaitaient que cette salle devienne le lieu d'échanges culturels que tout le monde attendait !

Saint-Germain de Belvès

REMERCIEMENTS

M. André MALAURY, son époux ; M. et Mme Bernard MALAURY, M. et Mme Annie SOUGNOUX, M. Daniel MALAURY, ses enfants ; Bénédicte, Séverine, Valentin, Sébastien, Sabrina, Julien et Mathieu, ses petits-enfants ; Laurie, Camille et Clémence, ses arrière-petites-filles ; M. et Mme Francis LIGNAC, son frère et sa belle-sœur, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Yvonne MALAURY
née LIGNAC
dite Yvonnette

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie tout particulièrement le personnel de l'EHPAD de Belvès, ainsi que les pompes funèbres Archangeau pour leur dévouement.

SAINT-GERMAIN-DE-BELVÈS
ALLAS-LES MINES

Siorac

Goûtons voir !

Habituel succès de la Foire aux vins organisée par le Syndicat d'initiative. La fréquentation y est toujours grande, les amateurs aiment bien être conseillés et déguster avant d'acheter.

L'animation revenait cette année à la confrérie des Vins de Homme et à la formation musicale des sœurs Galy, tandis que le spécialiste du "bouyricou", M. Carrier, 94 ans, passionnait toujours autant de curieux.

Canton de Villefranche-du-Périgord

Prats-du-Périgord

Les hussards noirs de la République honorés aux sources de la Lémance



Une centaine d'anciens élèves ont répondu "présent" (Photo Pierre Fabre)

Les concepteurs de l'émouvante journée du 3 août ont retenu le principe d'avoir été élèves de l'école de Prats-du-Périgord pendant la période Dachary : 1954-1987.

Une image d'Épinal. Les anciens instituteurs, revêtus de leurs sobres blouses grises ou corsages simples pour les dames, inculquaient jadis avec une foi républicaine militante que la date du 4 août 1789, au niveau de la symbolique, est une des plus significatives, voire la plus éloquentes de celles de la Révolution et de l'histoire de France. Nous conservons le stéréotype du tumulte extraordinaire où nos révolutionnaires ont lancé un concept égalitaire qui, hélas, relève plus dans les faits du vœu pieux que de la règle incontournable. Le lyrisme du duc d'Aiguillon, au Club breton, le 3 août, inspirateur de cet abandon des droits seigneuriaux, fit que les députés de la Constituante, dans une ambiance indescriptible, votèrent l'abolition des privilèges proposée par le vicomte de Noailles pour ramener le calme dans les provinces.

Pouvait-il y avoir une date plus symbolique pour honorer un pédagogue féru d'histoire ?

Une longue et fructueuse recherche. La joie et l'émotion président toujours les réunions où l'on fait revivre les heures de jeunesse vécue à l'école primaire en compagnie de ses anciens camarades. La matrice portait sur deux cent trente-huit anciens élèves recensés entre 1954 et 1987. Deux cents ont été retrouvés et une centaine ont répondu à l'invitation dispatchée par trois anciens élèves, Claude Dauriac et son épouse Babette, épaulés par Aline Prunis. Ils ont travaillé de longs mois pour organiser ce rassemblement du dimanche 3 août. Le lien entre tous fut Michèle et Claude Dachary, instituteurs durant cette période.

Claude Dauriac, dans son mot de bienvenue, rappela les noms des camarades et amis disparus au fil des ans. Guy Fournier, Alain Champion, Denis Bouscaillou, Jean Novello, Serge Capmas, Maurice et Jean Capmas, Jacques Constantin, Jérôme Gouhier, Quadric Constantin n'ont pas été oubliés et une pensée particulière échet à Daniel Malvy. Il fut de nombreuses années président de l'Amicale laïque.

Les anciens élèves n'oublient pas bien sûr les autres enseignants. Ils ont eu le plaisir de partager ces moments d'émotion avec Jeanne-Marie Mane, pré-

sente à leur fête. Michel Gauthier-Milhac, maire et ancien élève, souligne que par leur expérience et l'amour de leur métier, Michèle et Claude Dachary ont ouvert le chemin de la vie.

Des "instits" passionnés par leur mission. L'école du village a connu, de 1951 à 1954, plusieurs enseignants qui, à l'exception de Georgette Caminade, sont peu restés dans les postes pradois. En septembre 1954, un jeune couple arrive à Prats-du-Périgord à bord d'une petite voiture. Claude Dachary, Parentisois, venu de son pays de Born natal, découvrirait son premier poste d'enseignant après un passage à

Périgueux. Son épouse, Michèle Saint-Cloud, une Pétracorienne, avait déjà effectué quelques remplacements. Ils deviennent à Prats de fins pédagogues, dévoués et compétents, et dont les élèves remporteront, comme le soulignait Guy Lala, de nombreux succès scolaires. Ils s'impliquent au sein de l'Amicale laïque, permettant à certains de découvrir la mer, la montagne, les classes de neige et les voyages à Paris.

Avant de boucler son cursus, Claude Dachary quitte son poste et prend l'itinéraire de l'inspecteur pour une dizaine d'années de conseil pédagogique. Michèle prend une retraite bien méritée en 1987, deux ans après le départ de son époux. Françoise Malhache, pour une courte période, et Jeanne-Marie Mane, pour un quinquennat, poursuivent la mission éducative pradoise. En 1990 l'école, un peu plus d'un siècle après la loi Ferry de 1881, boucle son chantier formateur mais avec la tête haute d'une mission remplie avec honneur et l'efficacité d'un sacerdoce laïque.

Le temps des souvenirs. Après avoir pris le verre de l'amitié offert par la commune, réunissant anciens élèves et résidents de la commune, les anciens se sont retrouvés autour du buffet copieusement garni où chacun a pu égrener ses souvenirs d'écoliers.

Besse

Les mais en août



(Photo Pierre Fabre)

Le conseil municipal, installé en mars, a attendu ce dimanche 17 août pour la plantation du mai communal.

Par le rituel du mai, les nouveaux élus ont donné l'occasion à leurs mandants de les rencontrer dans l'ambiance festive de l'été.

Fête au village

Organisée par le Comité des fêtes, elle se déroulera les 23 et 24 août.

Samedi à 20 h, traditionnel méchoui avec seize agneaux. Au menu : kir, tourin, melon, jambon de pays, méchoui, haricots aux couennes, fromage, pâtisserie, café. Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (vin à volonté) et à 8 € pour les enfants.

En soirée, deux bals gratuits avec Real Dance et Styl'Music.

Dimanche à 10 h 30, messe chantée. A 15 h, concours de pétanque et de rampeau. Animations diverses, apéritif musical.

En soirée, bal gratuit animé par l'orchestre de variétés Madison.

Département du Lot

Gourdon

Un pas... un peintre

Le 23 août marquera la clôture de l'animation "Un pas... un peintre", dont les trophées seront remis à partir de 19 h autour d'un apéritif musical : prix de la ville de Gourdon, prix des Amis de la Butte, prix Valette du public.

Cette manifestation sera suivie du désormais traditionnel repas de la Butte animé par le groupe musical Amada de Toulouse.

Mémento gourdonnais

Dimanche 24 août

Médecin de garde	
Docteur LAMBERT	Tél. 05 65 41 00 28
EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Exposition

L'association Les Amis de la Butte Saint-Pierre ont choisi d'inviter pour cette seconde quinzaine d'août Tedo, fresquiste, et Léo, photographe. Leur exposition s'organise autour des fresques sacrées médiévales.

C'est en scrutant ces bribes de témoignages de foi, d'amour et de peur que Tedo a voulu apprendre les techniques traditionnelles de la chaux, et de la fresque en particulier, et transmettre ces témoignages du passé, de notre culture profonde, un creuset de multiples influences entre les peuples du Nord et du Sud.

Léo le photographe, complice dans cette aventure, a permis de reconstituer certaines images très effacées, et par son éclectisme de chercheur d'appréhender diverses cultures qui, au fil des siècles, ont influencé l'art pictural de nos églises. La découverte des églises peintes du Quercy fut un facteur important pour reconstruire certaines scènes, comme celles de l'Enfer ou des péchés capitaux.

Reconstituant principalement les belles peintures murales (XI^e-XV^e siècles) que l'on peut découvrir encore à Montferrand-du-Périgord, on se laissera surprendre par les vestiges d'un saint Léonard auvergnat délivrant les prisonniers, et les peintures orientales du XV^e, dont un magnifique Christ au faciès définitivement palestino-syrien, soutenant le monde dans ses mains en souriant.

Tout concourt ici à une certaine sérénité. Les photographies de modillons wisigothiques de Léo, le regard tourné vers leur paradis, ne démentiront pas, et l'on se prend à rêver de lieux privilégiés où les influences extérieures, stratifiées dans ces églises peintes sous différents badigeons, n'ont que peu de prise sur l'intensité de la vie intérieure des personnages.

Voilà sans doute ce que veulent montrer ces images que Tedo et Léo se feront un plaisir de vous expliquer jusqu'au 31 août rue du Majou.

Grand loto d'été

L'association Angel's Country organise un superquinté le dimanche 24 août à 14 h 30 dans la salle des Pargueminiens.

Dix-sept parties, dont trois spéciales.

Nombreux lots, dont séjours pour six personnes à Salles, près d'Arcachon, avec piscine chauffée (valeur : 300 €), salon de véranda (cinq pièces en bois exotique avec coussins), bons d'achat de 20 à 300 €, caméscope numérique 16 millions de pixels, table + deux fauteuils, aspirateur sans sac, lecteur DVD/DivX, robot multifonction, télescope, nettoyeur vapeur, corbeilles de fruits, de fromages, de légumes et de confiseries, cuisinette électrique, friteuse professionnelle, wok en fonte, cave à vin, brouette garnie, deux travailleuses, décodeur TNT, petit électroménager, lots surprise...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Démonstration country à l'entracte par les Angel's Country.

Boissons, gâteaux, confiseries.

Tombola dotée de trente lots.

Dégagnac

Loto

L'association Freestyle Tuning-Club organise un quine le vendredi 29 août à 21 h dans la salle des fêtes.

Milhac

Fête de la Saint-Louis

Le Cercle d'animation des festivités organise sa fête votive les 23 et 24 août.

Samedi à 14 h 30, concours de pétanque amical en doublettes.

A 20 h, repas champêtre avec grillades. Le prix est fixé à 20 € pour les adultes et à 10 € pour les enfants de moins de 10 ans. Réservations obligatoires, tél. 05 65 41 02 11 ou 05 65 41 60 83.

En soirée, bal animé par l'orchestre variété-musette Patrice Murat.

Dimanche à 11 h, messe. A 12 h, dépôt de gerbe au monument aux Morts, suivi d'un apéritif. A 15 h 30, animations foraines.

En matinée et en soirée, bal animé par l'orchestre Didier Malvezin.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Rugby

Match amical pour le CA Sarlat Périgord Noir

Samedi 23 août, le CASPN rencontrera Belvès au stade de Madrazès.

L'équipe réserve et la première recevront leurs homologues, respectivement à 18 h 30 et à 20 h.

Entrée générale, 5 €.

L'US Cénac rugby

début par le challenge

Comme chaque année, l'été et son lot de festivités ont été vécus.

En juillet, la Fête à l'ancienne fut une belle édition, puis la bodega du 14 août, malgré des conditions météorologiques incertaines, a laissé à tous un bon souvenir.

Lundi 11 août, les joueurs ont retrouvé le pré pour une première séance d'entraînement.

Agenda. Samedi 23 août, pour le compte de la première journée du challenge de l'Espoir, les Girondins de Salles viendront en découper avec les rouge et noir à 17 h pour les équipes réserves et à 18 h 30 pour les premières.

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

L'assemblée générale du 23 mai fut l'occasion pour l'encadrement et plusieurs joueurs de déclarer leur volonté de contribuer à redynamiser le Rugby-club daglanais Vallée du Céou.

La période des mutations ouverte, le recrutement pour la saison 2008/2009 était mené tambour battant par l'équipe mise en place lors de cette réunion, et ses efforts ont été récompensés puisque pas moins d'une quinzaine de joueurs rejoindront l'effectif du club.

Arrivées. Pascal Delmond et Cédric Rivière de Saint-Cyprien ; Frédéric Miquel, Jérémie Vertens et Sébastien Erard de Cénac ; Maxime Lamarche, François Laréna et Gaëtan Ramalho de Sarlat ; Alexandre Vigier de Gourdon ; René Joud de Villefranche-du-Périgord ; Cédric Bouyssou, Laurent Lacoste et Jérôme Foucœur (reprise) ; Alexandre Signat (nouvelle licence).

D'autres contacts sont avancés et le club en saura davantage dans les prochains jours.

Départs. Lionel Bonnefon au Buisson-de-Cadouin ; Laurent Charbonnel et Vincent Servolle à Saint-Cyprien ; Benjamin Demangel (mutation professionnelle).

Le Rugby-club leur souhaite bonne chance.

Avec ce recrutement de qualité, le trio d'entraîneurs, Fabien Jeante, Patrick Bouyjou et Patrick Bertrand, peut envisager l'avenir avec sérénité et fixer des objectifs.

Une première prise de contact entre anciens et nouveaux joueurs aura lieu le samedi 23 août avec

Gourdon XV Bouriane

Ça bouge !... 5 départs pour 9 arrivées

Il n'y aura pas de révolution au Gourdon XV Bouriane et tant pis pour ceux qui aspiraient au contraire. La précédente équipe dirigeante a fait un travail remarquable, tant dans le domaine sportif que financier. Le club s'articule désormais sur des bases saines et solides. Mais si l'édifice est encore convalescent, l'avenir n'est plus aussi sombre que les années précédentes. Le club respire, les dirigeants respirent et d'ailleurs le recrutement s'est effectué dans une logique sportive ambitieuse. Les neuf recrues ou arrivées seront à l'image des ambitions du club, aller de l'avant sereinement avec le constant souci de bien faire et de gérer les ambitions à dimension humaine, sans se prendre la tête, sans faire de folies, dans le plus grand respect du budget. Le redressement est à ce prix. Le coprésident lâchera alors " Pour avoir terminé les deux dernières saisons à la deuxième place derrière Ribérac et Le Bugue, nous nous devons de faire mieux, de terminer par exemple premiers, mais je ne vous cache pas mon désir d'être un jour champion de France fédérale 2 ".

Gourdon retrouve Figeac et Sarlat et accueille Cénac. La commission recrutement a axé, cette année encore, son démarchage dans des postes où le groupe présentait parfois des carences, non pas que les joueurs actuels ne soient pas au niveau, loin de là, mais il fallait conforter certains postes clés afin de permettre un roulement efficace tout au long de la saison. La réussite de ce recrutement réside d'abord dans le fait qu'il n'y a pas d'hémorragie dans les départs, ils sont au

nombre de cinq, mais surtout neuf arrivées viendront grossir un groupe déjà performant.

D'abord côté entraîneurs, Nicolas Godignon et Yann Cierniewski sont confirmés pour l'équipe première et on note l'arrivée de Thierry Balat et Harald Rival pour la B. Une fois encore est privilégiée la notion de club avec des anciens joueurs dans le staff technique et c'est tant mieux.

Départs. Kiaïs Aïssa à Périgueux, fédérale 1 ; Constantin Buriana à Belvès, fédérale 3 ; Davy N'Bità à Cénac, fédérale 2 ; Julien Farfar à Malemort, fédérale 3 ; Frédéric Dal à Gramat, honneur.

Arrivées. Givi Meskhoradze de Tulle, fédérale 3, 2^e ligne ; Cédric Chastagnet de Cahors, fédérale 1, 2^e ligne ; Arnaud Puydebois de Cahors, fédérale 1, centre ; Sébastien Maumus de Carcassonne, fédérale 1, pilier ou talonneur ; Damien Grillet de Cahors, fédérale 1, centre ; Guillaume Fradin de Sarlat, fédérale 2, talonneur ; Guillaume Barbès de Souillac, fédérale 3 ; Romain Asdrubal de Souillac, fédérale 3 ; Anthony Lafléur de Souillac, fédérale 3.

Gourdon XV Bouriane connaît également ses adversaires pour la saison prochaine. Outre les retrouvailles avec Sarlat et Figeac, les Bourians en découvrant avec Millau qui descend de fédérale 1 et avec les deux promus que sont Cénac et Arpajon-sur-Cère.

La poule : Gourdon, Guéret, Sarlat, Cénac, Arpajon-sur-Cère, Rodez, Castelsarrasin, Decazeville, Figeac, Nontron, Mazamet et Millau.

Sports mécaniques

Belle nocturne au circuit de Bonnet

Samedi 2 août en nocturne se déroulait la dernière course-poursuite sur terre et kart cross. Le soleil et le public étaient au rendez-vous, ce qui n'avait rien pour déplaire aux organisateurs.

Plus de cent trente pilotes, venus de toute l'Aquitaine, même du Languedoc-Roussillon, avaient répondu présent à cette dernière épreuve comptant pour le classement aquitain, ce qui prouve l'intérêt porté à cette manifestation annuelle si réputée sur les terres périgourdines.

un ministage et une soirée grillades sous le signe de la convivialité si chère à ce club de rugby de village.

Composition du bureau. Présidents, Cathy Rafaiillac et Jacky Gilet ; vice-présidents, Sandrine Doumeyrou, Daniel Moglia et Jacky Vasseur ; secrétaire, Stéphanie Delpit ; secrétaire adjointe, Pascale Lobato ; trésorière : Rosy Moglia ; trésorière adjointe, Magalie Vergnolle.

Les participants de l'Acab s'étaient inscrits, comme ceux de l'extérieur, afin de sauvegarder ou de grappiller des points pour le classement.

Principaux résultats.

Kart 500 : 3^e, Daniel Lachenèvrerie.

Kart open : 15^e, Yannick Chastresse.

Ces derniers seront présents aux Touches, en Loire-Atlantique, au national des 9 et 10 août.

Tourisme 1400 : 1^{er}, Romain Royère ; 7^e, Yannick Laval ; 10^e, Stéphanie Herrouart ; 12^e, Jacques Boissavy.

Tourisme 1700 : 3^e, Didier Bleyne ; 4^e, Eric Coutureaud ; 5^e, Alexandre Delmond ; 8^e, Dominique Fernandez.

Tourisme 2000 : 1^{er}, Rémy Royère, comme son fils. Sauf incident, ils seront les favoris de leur catégorie au national des 23 et 24 août à Liffol-Le Grand, dans les Vosges. Lors de la finale Bernard Mispoulet, également très décidé (2^e à deux reprises), doit s'incliner à un tour de l'arrivée en franchissant la ligne avec un amortisseur cassé.

Football

Une nouvelle aventure pour le FC Sarlat/Marcillac



L'équipe première

(Photo Bernard Delage)

Après deux mois de repos mérité, voici une nouvelle aventure en division honneur, la 14^e consécutive, pour les footballeurs du FCSM qui a débuté le 21 juillet par la reprise de l'entraînement, et dont le lancement du championnat sera donné ce samedi 23 août avec la venue du Stade montois à la Plaine des jeux de La Canéda à 20 h.

Suite à une série de matches amicaux intéressants, une victoire 3 à 1 face à Cahors (DHR), une défaite 3 à 4 face à Chamiers (DHR) et deux nuls 4 partout contre l'ES Brive (CFA 2) et 1 à 1 contre Auvézère (DH), le coach Samuel Borie a pu peaufiner son groupe, même si celui-ci n'était pas encore au complet.

Après les changements de l'intersaison et avec une présidence tricéphale – Carlos Da Costa, Yannick Blanc et Christel Le Houx –, c'est avec un nouvel état d'esprit, une formation rajeunie et de belles ambitions que le club sarladais "centenaire" est prêt à se lancer dans le grand bain de cette saison 2008/2009, que l'on espère brillante et prometteuse côté supporters...

En démarrant la compétition face à la réserve du Stade montois à domicile, avant d'affronter les deux nouveaux promus de celle-ci – à Blanquefort le 31 août et face à Villenave-d'Ornon le 13 septembre –, il est très important de ne pas manquer le départ qui pourrait lancer la formation du FCSM sur les bons rails avec motivation, moral et confiance, l'idéal pour réussir.

Les mouvements.

Départs : Momo Haddou (entraîneur à l'Entente Saint-Crépin/Salignac) ; Olivier Caballero (Entente Saint-Crépin/Salignac) ; Nicolas Monteil (FC Limeuil) ; Benoît Maleville (arrêt) ; Bouba Camara (Pays de Thenon) ; Fred Dupuy (ES Brive) ; Ali Tabet (ES Brive).

Arrivées : N'Golo Diarra (défenseur du Bourget, PH) ; Lakhdar Haddou (Feytiat, DH, ancien capitaine-attaquant ES Brive, CFA) ; Bachir Koucha (défenseur de Blois, CFA 2, ex-Brive, CFA) ; Alexandre Albié (attaquant de l'Entente Marquay/Tamniès) ; Eric Loubaney (milieu de l'ES montignacoise) ; Alexandre Gonçalves (milieu de l'AS Portugais de Sarlat).

Ces quatre derniers reviennent au club un an après une petite

escapade, cela prouve que le FCSM est un club sain, sérieux, ambitieux et en devenir.

Comme on a pu le constater dans ces mouvements d'intersaison, même si l'équipe fanion a perdu quelques éléments de valeur, l'ossature 2008/2009 n'a pratiquement pas changé : qualité, expérience et arrivée de jeunes ambitieux issus du club. En ayant élargi le groupe à la jeunesse tout en misant sur l'expérience et la qualité, l'effectif sarladais – au nombre de vingt à vingt-deux postulants à une place dans le onze de base –, a de quoi réjouir le coach blaugrana...

Avec des joueurs chevronnés et expérimentés comme Michelin, Debat, Palomo, Fauché, Koucha, Filipe, Haddou et Debernard, tous les jeunes ont su se fondre dans le groupe : Loubaney, Level, Quintin, Albié, Rabastain, Gonçalves, Da Costa, Carvalho, Bodin, tous issus du club, sans oublier les Diarra (Anta et N'Golo) et le retour à la compétition de Chris Chatton après son opération au genou et sa rééducation.

Le FCSM 2008/2009 a donc fière allure et nul doute qu'il a très envie de mordre dans la compétition où il pourrait réserver de belles surprises à son public, que l'on espère déjà très nombreux ce samedi 23 août à La Canéda pour découvrir son nouveau visage.

C'est la reprise pour l'ASPS

L'Association sportive des Portugais de Sarlat (ASPS) reprendra les entraînements le mardi 26 août au stade de Meysset. Ils se dérouleront ensuite tous les mardi et vendredi à 19 h 30 précises.

Ayant retrouvé son ancien niveau de P1 district, le club a engagé trois entraîneurs.

Amilcar Rodriguès (Mike) restera toujours le principal coach et sera secondé par deux nouveaux adjoints : José Batista (venu du Luxembourg la saison passée et ancien joueur-dirigeant du club de première division nationale du grand-duché Dudelange-Benfica) et José Ramalho (ancien gardien du club et éducateur fédéral de la grande école de football du FC Sarlat/Marcillac).

Football

Entente du Périgord Noir



L'école de football de l'entente Cénac/Domme/Saint-Martial-de-Nabirat s'adresse à tous les enfants, filles et garçons, âgés de 6 ans au moins, qui désirent s'initier à ce sport.

Son rôle est sportif, éducatif et social.

La saison 2008/2009 sera enrichie d'une équipe de moins de 13 ans.

Une réunion sera organisée dès la reprise. Toutes les personnes désirant apporter leur aide au club pour cette nouvelle saison seront les bienvenues.

Reprise des entraînements. Moins de 13 ans : samedi 23 août à 14 h 30 à Saint-Martial-de-Nabirat. Débutants, poussins et benjamins : samedi 6 septembre à Cénac-et-Saint-Julien.

Les inscriptions sont possibles dès ce jour. Renseignements auprès d'Hélio au 06 71 91 44 38, de Thierry au 05 53 29 61 47 ou de Laurence au 06 74 93 67 21.

C'est reparti pour l'Élan salignacois

La nouvelle saison démarre avec la reprise des entraînements le mercredi 3 septembre sur le stade de Saint-Crépin.

Pour la catégorie benjamins, nés en 1997 et 1998, elle se fera le mercredi 27 août à 16 h.

Les enfants concernés, filles et garçons, sont répartis dans les catégories suivantes : débutants, nés en 2001 et 2002, entraînement de 14 h 30 à 16 h ; poussins, nés en 1999 et 2000, entraînement de 14 h 30 à 16 h ; benjamins, nés en 1997 et 1998, entraînement de 16 h à 18 h ; 13 ans, nés en 1995 et 1996, entraînement de 16 h à 18 h ; 15 ans, nés en 1993 et 1994, entraînement de 18 h à 20 h les mercredi et vendredi ; 18 ans, nés en 1990, 1991 et 1992, entraînement de 18 h à 20 h les mercredi et vendredi.

Les enfants nés en 2003 peuvent participer aux séances d'entraînement avec les débutants.

Les matches se dérouleront le samedi après-midi pour toutes les catégories. Un calendrier des rencontres vous sera remis ultérieurement.

Pour les joueurs qui n'avaient pas de licence l'année dernière, il faut prévoir la photocopie d'une pièce d'identité ou du livret de famille ainsi qu'une autorisation parentale. Pour les autres, la licence leur sera remise lors des premiers entraînements pour signature, photo et visite chez le médecin.

Le prix de la licence est fixé à 35 € pour toutes les catégories, sauf pour les enfants nés en 2003 pour qui le club demande une participation de 15 €.

Pour toutes précisions vous pouvez contacter Christian Cardinael au 05 53 30 31 38 ou au 06 15 95 49 13.

Cyclisme

Course Ufolep de Carlux

Soixante-trois coureurs au départ



Le podium

Après qu'une minute de silence ait été respectée à la mémoire de Raymond Lecolant, signaleur du club pendant de nombreuses années, récemment décédé, les coureurs ont bravé le soleil sur le magnifique circuit de quatorze kilomètres : Carlux, Simeyrols, Sainte-Nathalène, Carlux, où il fallait être bon grimpeur pour l'emporter. La municipalité et la section Ufolep de l'Union cycliste sarladaise ont parfaitement organisé cette épreuve.

Résultats. 1^{re} catégorie : 1^{er}, Bruno Marches, Cyclo des Quatre cantons du haut Agenais ; 2^e, Sé-

bastien Delpech, ASPTT Bergerac ; 3^e, Jacky Martinie, Saint-Clemerle ; 4^e, Étienne Noël, Figeac ; 5^e, Ghislain Delmas, Souillac.

2^e catégorie : 1^{er}, David Durousseau, Souillac ; 2^e, Jean-Stéphane Sierra, Toulouse ; 3^e, Christian Ledu, Trélissac ; 4^e, Daniel Bligny, Sarlat ; 5^e, André Cessat, Trélissac.

3^e catégorie : 1^{er}, Matthew Ellis, Figeac ; 2^e, Cédric Noiriel ; Vélo Sport Magudas ; 3^e, Jean-Claude Ménardie, Sarlat ; 4^e, Alexandre Traverse, Le Bugue ; 5^e, Julien Beuzelin, Figeac.

4^e catégorie : 1^{er}, Jean Clary, Gourdon ; 2^e, Denis Coment, Sarlat ; 3^e, Eric Pons, Sarlat ; 4^e, Thierry Kappeller, BCS Bergerac ; 5^e, Christian Vandeputte, Barlin.

Minimes : 1^{er}, Kévin Barry, Domme.

Cyclotourisme sarladais

Sorties des 26 et 29 août

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

En cas de forte chaleur, un départ est prévu à 8 h 15 pour ceux qui souhaitent rouler à la fraîche.

Mardi 26. A/B, environ 90 km : Sarlat, Rivaux, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, RD 706, Tursac, Le Moustier, Thonac, Montignac, Le Lardin-Saint-Lazare, Coly, Saint-Geniès, Sarlat. **C, environ 54 km :** Sarlat, Rivaux, vers Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil jusqu'à RD 48, Cap Blanc, Tamniès, Saint-Geniès, Sarlat.

Vendredi 29. A/B/C, environ 80 km : Sarlat, les Presses, route de Tamniès, Lauzelie, La Chapelle-Aubareil, la Cougerie, Tamniès, Cap Blanc, RD 47, route des Eyzies-de-Tayac-Sireuil, Bénives, carrefour de Meyrals, Marquay, Bedy, route de Commarque, Croix-d'Alix, la Plaine, Callabou, Croix-d'Alix, Marquay, la Gorse, route de Tamniès, Lauzelie, route des Presses, Sarlat.

Cadet : 1^{er}, Kévin Vignes, Souillac.

Agenda. Prochains rendez-vous le lundi 25 août à Daglan, le vendredi 5 septembre à Salignac en semi-nocturne, le dimanche 7 à Cénac-et-Saint-Julien et le dimanche 14 pour le Tour de la communauté de communes du canton de Domme organisé avec le Vélo-club de Domme.

Golf

Golf de Lolivarie



Les participants lors de la remise des prix

Une compétition était organisée les 15, 16 et 17 août, elle a réuni plus de quatre-vingt-dix golfeurs sur les trois jours.

Trois formules de jeu étaient proposées avec un match-play individuel (un joueur français contre un joueur étranger) le vendredi qui opposait la France au reste du monde. Douze matches-plays ont été constitués et la France a gagné avec huit victoires contre quatre !

Samedi, la formule très ludique du scramble était choisie. Six équipes de trois concurrents avec un joueur de 1^{re} série, un de 2^e série et un de 3^e série s'affrontaient. La formation composée de Sietze Van Linde, Olivier Lemoues et Coen Reeser l'emporte avec un score brut exceptionnel de 67 coups, soit 5 coups en dessous du par.

Dimanche, une compétition en stableford avec cinq séries était organisée.

Les joueurs ont pu bénéficier d'un buffet le soir de la remise des prix ainsi que d'une exceptionnelle dotation, tous les compétiteurs sont repartis avec un lot.

Résultats du dimanche.

1^{re} série dames net cumulé : 1^{er}, Karin Voorhoeve ; 2^e, Janet Joyner.

2^e série dames net cumulé : 1^{er}, Colette Manne ; 2^e, Catherine Taurin.

1^{re} série hommes net cumulé : 1^{er}, John Black ; 2^e, Léon Lombard.

2^e série hommes net cumulé : 1^{er}, Mathieu Fabiani ; 2^e, Olivier Lemoues.

3^e série hommes net cumulé : 1^{er}, Hubert Croisile ; 2^e, Guy Thomasset.

Agenda. Samedi 30 et dimanche 31 août, compétition Calway en formule Stableford.

Vélo-club de Domme

Course de Saint-Laurent-La Vallée



Les différents vainqueurs

Dimanche 10 août, sous une forte chaleur, se déroulait une course Ufolep toutes catégories à Saint-Laurent-La Vallée.

Soixante-dix-huit concurrents étaient présents sur un circuit sélectif mais avec des plages de récupération et ce après deux épreuves programmées la veille dans la région.

Parfaite organisation du Vélo-club de Domme et des Joyeux lurons de Saint-Laurent-La Vallée qui avaient bien fait les choses avec le tirage au sort de VTT entre tous les participants qui terminaient l'épreuve.

Classements. 1^{re} catégorie (quatorze participants) : 1^{er}, Bruno Marches, Cyclo des Quatre cantons du haut Agenais ; 2^e, Laurent Dommain, Saint-Palais-de-Blaye ;

3^e, Sébastien Delpech, ASPTT Bergerac ; 4^e, Étienne Noël, Figeac ; 5^e, Patrick Arades, Malause. (Bertrand Deloge, Domme).

2^e catégorie (dix-sept participants) : 1^{er}, David Durousseau, Souillac ; 2^e, Olivier Durousseau, Ribérac ; 3^e, Frédéric Lafargue, Fonte Naysienne ; 4^e, Jean-Marc Lafargue, Cyclo sport Tonneins ; 5^e, Daniel Simon, les Vieilles Pincés. (Bruno Vielcastel, Domme).

3^e catégorie (vingt-deux participants) : 1^{er}, Nicolas Meyze, Bergerac ; 2^e, Christophe Salles, Villeneuve ; 3^e, Alexandre Traverse, Le Bugue ; 4^e, Benoît Bessard, Le Bugue ; 5^e, Daniel Laurent, Sarlat. (Philippe Garrigue, Olivier Roche, Florian Lassagne, Domme).

(suite page 17)

Handball

C'est la reprise pour l'ASM

Les vacances se terminent et les entraînements de l'ASM Handball Sarlat démarrent.

Pour les plus courageux, la reprise s'est faite depuis le 17 juillet en extérieur. Les équipes seniors et moins de 18 ans s'entraînent actuellement de 20 h 30 à 22 h à La Canéda les lundi en extérieur et jeudi en salle.

Les joueuses et joueurs, nés en 1993 et avant, souhaitant rejoindre le club dès aujourd'hui sont les bienvenus.

La reprise des créneaux horaires définitifs en salle se fera à partir du 1^{er} septembre pour les seniors et les moins de 18 ans, filles et garçons :

Seniors et moins de 18 ans filles, nées en 1993 et avant, à partir du mardi 2 de 19 h 30 à 21 h au gymnase municipal et le vendredi au gymnase du lycée Pré-de-Cordy, horaire à déterminer.

Seniors et moins de 18 ans garçons, joueurs nés à partir de 1993 et avant, à partir du mercredi 3 de 20 h 30 à 22 h 30 au gymnase municipal de La Canéda et le vendredi au gymnase du lycée Pré-de-Cordy, horaire à déterminer.

Les plus jeunes reprendront à partir du 8 septembre avec des horaires définis comme suit :

Ecole de handball et moins de 11 ans mixte, nés entre 1998 et 2002, le mardi de 18 h à 19 h 30 au gymnase municipal de La Canéda.

Moins de 13 ans filles, nées en 1996 et 1997, et moins de 15 ans filles, nées en 1994 et 1995, les mardi ou jeudi (horaires non définis) au gymnase du lycée Pré-de-Cordy.

Moins de 13 ans garçons, nés entre 1996 et 1997, et moins de 15 ans garçons, nés en 1994 et 1995, le jeudi de 18 h 30 à 20 h au gymnase municipal de La Canéda.

L'ASM rappelle que les seniors féminines accèdent au championnat d'excellence régionale pour la saison 2008/2009 et pour cela, l'équipe a besoin de joueuses, nées en 1992 et avant, n'hésitez pas à venir tenter l'aventure !

Pour tout renseignement, contactez Marlène Lavergne au 06 74 93 58 08.

L'ASM handball sera présente à la journée Défi Sport le dimanche 7 septembre.

Vélo-club de Domme

Suite de la page 16

Grands sportifs (vingt-deux participants) : 1^{er}, Bernard Imberty, Valence-d'Agen ; 2^e, Eric Pons, Sarlat ; 3^e, Christian Vandeputte, Barlin ; 4^e, Edmund Balid, Saint-Cyprien ; 5^e, Francis Clavel, Gourdon. (Patrice Bonato, Domme).

Minimes (deux participants) : 1^{er}, Kévin Barry, Domme ; 2^e, Quentin Bibreau, Brive.

Cadets (un participant) : 1^{er}, Kévin Vignes, Souillac.

Agenda. Prochain rendez-vous le dimanche 14 septembre avec le Tour du canton de Domme, course en ligne de 75 km autour de la communauté de communes de Domme.

Divers

□ **URGENT**, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

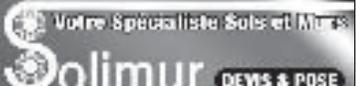
F. BENNATI
ANTIQUITÉS & DÉCORATION
à BEYNAC
ACHÈTE AU COMPTANT
Meubles, tableaux et objets anciens
Tél. 05 53 28 17 79

□ **PAYSAGISTE**, conception et création de tous jardins, travail simple, minimum de frais, land art, vergers, plantes médicinales, pergolas, plessis, espaces intimes, courbes. — M. Gaudin, tél. 06 66 53 98 89.

□ **PEINTURE SARLADAISE** : peinture et crépi intérieur et extérieur, démolition de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 ou 06 86 06 27 36.

□ **Personne expérimentée FERAIT SAISIE** de CV, mémoires, autobiographies, exposés, etc., étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 58 34 ou 06 84 36 80 43.

□ **RECHERCHE APPARTEMENT à LOUER** avec 1 chambre, secteur de Saint-Cyprien et alentours, possibilité de stationnement, petit loyer. — Téléphone : 05 53 29 14 40 ou 06 77 71 74 35 (laisser message si répondeur).



Solimur DEVIS & POSE
MOQUETTES - SOLS PVC
PAPIERS PEINTS - PEINTURES
Toute commande Plancher Collé - 243147
Tél. 05 53 23 25 95
www.solimur.fr

□ **Société de prestations de services RECHERCHE un DESOSSEUR-PAREUR** de porcs pour Sarlat. — Tél. 06 16 74 22 82 (Jean-Luc Gilmer).

□ **Jeune fille salariée** (parents garants) **RECHERCHE LOCATION** à l'année, secteur Rouffignac, Le Bugue et alentours, loyer maximum 320 €. — Tél. 06 33 15 73 10.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ **Particulier ACHÈTE VOITURES ANCIENNES**, en état ou non, type Citroën DS, HY, 2 CV ; Renault 4 CV, Dauphine, R8, R16 ; Peugeot 203, 403, 404 ; étudie toute proposition sur autres modèles. — Téléphone : 06 12 56 58 93.

□ **RECHERCHE 1 CHARPENTIER** pour CDI, expérience souhaitée. — Tél. 06 80 84 21 32 (HR).

□ **ARBORÉA ÉLAGAGE**, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ **Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc.**, RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ **Sébastien IRAGNE**, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, téléphone : 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

□ **A-B-C-D**, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

ANDRÉ ARTISAN
à SAINT-GENIÈS
TRAVAUX D'ENTRETIEN
Peinture intérieur/extérieur, façades volets, avant-toit, maçonnerie reprise crépi, fissures joints apparents et autres
Entretien sur monuments funéraires
Tél. 06 77 92 78 98

□ **Renault Toulouse/Saint-Aubin RECRUTE MÉCANICIEN**, technicien agent, coordinateur technique, CDI, 39 heures hebdomadaires, salaire fixe + primes. — Tél. Thierry Salon, 05 61 62 62 21 ou 06 11 77 83 77, envoyez CV : discount.renault@yahoo.fr

□ **DÉBARRASSE et/ou ACHÈTE FERRAILLE et MÉTAUX**, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26.

□ **Céline L. NETTOYAGE AUTO**, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service. — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ **SARL DOUSSEAU**, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adoucesseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ **Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED**, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

ANTIQUITÉS SARLADAISES
Renaud HUTIN
Achat - Vente - Estimation
Moblier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT
05 53 31 20 08 ou **06 80 66 02 50**

□ **Hôtel***-restaurant gastronomique RECHERCHE APPRENTI(E) CUISINE** pour contrat, possibilité de logement sur place, école de Boulazac en formation. — Téléphone : 05 53 51 68 03.

□ **SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE**, Francis Pérusin, Sudalisant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ **Ricq et Doby immobilier RECHERCHE AGENTS COMMERCIAUX** en immobilier, secteur de Sarlat, salaire à la commission. — Téléphone : 05 65 41 02 20 ou 06 86 43 33 46.

□ **Guillaume MAZÈRE**, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ **RECHERCHE PERSONNEL** pour la récolte du tabac, avec expérience. — Tél. 05 53 59 13 21 (HR).

Locations

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, MAISON avec jardin à entretenir, personne seule ou couple, pas de garage, libre le 1^{er} septembre, 460 € mensuel. — Tél. 05 65 35 61 63 (après 20 h).

□ Nord de Sarlat, à la campagne, T3 MEUBLÉ, 400 € mensuel ; T4 meublé, 500 € mensuel. — Téléphone : 06 89 33 87 40.

□ Sarlat centre-ville, bel APPARTEMENT de 70 m², pour 2 personnes, meublé ou vide, 470 € mensuel ; appartement de 120 m², calme, lumineux, 590 € mensuel ; à 5 min du centre-ville, petite maison meublée, pour 2 personnes, dans grand parc, jusqu'en juin, 390 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

□ 5 km au nord de Sarlat, de septembre à juin, VILLA, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 cheminées + insert, piscine, jardin, 580 € mensuel ; chalet, pour 2 personnes, 360 € mensuel. — Tél. 06 82 98 04 16.

□ 1 km du centre-ville, MAISON F2, garage, jardin, état neuf, chauffage central, libre le 1^{er} octobre, 470 € net mensuel. — Tél. 05 53 59 19 07.

□ **Personne sérieuse FERAIT MÉNAGE**, repassage, repas, accepte cesu. — Tél. 05 53 31 24 28.

□ **Renault Toulouse/Saint-Aubin RECRUTE ÉLÈVE BAC PRO MÉCANIQUE**, contrat professionnalisation. — Téléphone : Thierry Salon, 05 61 62 62 21 ou 06 11 77 83 77, envoyez CV : discount.renault@yahoo.fr

DÉMÉNAGEMENTS
toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

□ **Entreprise du bâtiment et travaux publics RECHERCHE APPRENTI MENUISIER** pour partager son savoir-faire dans la rénovation de bâtiments de caractère, dans les départements 24, 46 et 19. — Tél. 06 60 12 02 41.

□ **RECHERCHE PERSONNEL** pour la récolte du tabac à partir du 25 août. — Tél. 05 53 29 03 23 (après 20 h 30).

□ **Bruno RICHARD**, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ **RECHERCHE APPARTEMENT T2** ou T3 à LOUER à l'année, secteur Sarlat et ses environs. — Téléphone : 06 07 62 59 24 ou 05 53 31 17 81.

□ **Entreprise sarladaise de travaux publics RECHERCHE rapidement CHAUFFEURS** de poids lourd et d'engins de travaux publics. — Tél. 05 53 31 32 82.

□ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ **Jeune femme sérieuse, diplômée CAP petite enfance, FERAIT BABYSITTING** et ménage à partir de septembre. — Tél. 06 32 40 59 53.

□ Sarlat, dans résidence calme avec jardin, APPARTEMENT de 50 m², entrée, cuisine, cellier, salle de bain, W.-C., séjour, chambre, beaucoup de rangements, cave, parking, chauffage au gaz de ville, double vitrage, interphone, DPE O.K., libre, 440 € mensuel. — Téléphone : 06 84 78 51 80 (journée).

□ 6 km à l'ouest de Sarlat, MAISON neuve, tout confort, 3 chambres, bureau, garage, chauffage au sol. — Téléphone : 05 53 31 01 05 ou 06 72 33 37 31.

□ Sarlat, CHAMBRE dans grande maison avec partage des parties communes, conviendrait à personnel de l'Éducation nationale, collègue ou lycée (enseignants, surveillants...). — Tél. 06 79 64 14 91.

□ Sarlat, proche lycée Pré-de-Cordy, à l'année, petite MAISON aménagée en studio, meublée, tout confort, pour 1 personne, calme, terrasse, pelouse, parking, libre. — Tél. 05 53 28 14 76 (HR).

L'IMMOBILIER DU FUTUR
Nos locations :

Locaux commerciaux : Sarlat, 500 €, 550 € et 600 €. Carsac bourg, 600 €. Local de 216 m² à Sarlat, 1 600 €.

Studio centre de Sarlat, lumineux, chauffage au gaz, 280 €.

T1 bis dans immeuble en pierre, cuisine équipée, 290 €.

T2 à Sarlat, cuisine séparée, double vitrage, gaz de ville, 360 €.

T2 neuf à Sarlat, cuisine équipée, parking, petite terrasse, 430 €.

T3 à Sarlat, lumineux, mansardé, 400 €.

T3, refait à neuf, cuisine équipée, jardin, 490 €.

T3 dans résidence avec ascenseur, terrasse, cuisine équipée, 520 €.

T4, cuisine équipée, salon avec cheminée, jardin, gaz de ville, 640 €.

Maison de ville à Sarlat, avec cachet, refaite à neuf, gaz de ville, cheminée, 550 €.

Maison de ville T4 à Sarlat, lumineuse, chauffage au gaz de ville, 575 €.

Maison T4 de plain-pied, plancher chauffant, garage, jardin, 700 €.

Meublés : beau studio, double vitrage, jardin, 350 € ; studio, chauffage collectif, 320 € charges comprises (eau, EDF et chauffage).

Retrouvez toutes nos offres en vous connectant sur le site www.immobiliendufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

□ Secteur Sarlat, CHAMBRE MEUBLÉE, parking, quartier calme, libre le 1^{er} septembre. — Téléphone : 05 53 59 21 49 (HR).

□ Payrignac (46), à l'année, MAISON, séjour, cuisine, 2 chambres, bureau, terrasse, chauffage réversible. — Tél. 05 65 41 06 76.

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON de bourg, 3 chambres, 2 W.-C., salle de bain, bon état, sans jardin, libre, 485 € mensuel. — Téléphone : 06 70 30 18 72.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par

ROTO GARONNE

47310 ESTILLAC

Tirage :

9 100 exemplaires

Dépôt légal

à parution

2006

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Locations

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT au 2^e étage, vide, 1 chambre mansardée, cuisine, salle de bain, libre, 280 € mensuel ; APPARTEMENT au 2^e étage, vide, séjour, 2 chambres, cuisine, salle d'eau, libre le 1^{er} septembre, 400 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Rue de Cahors, APPARTEMENT dans maison individuelle, chauffage au gaz, libre le 1^{er} octobre. — Tél. 06 08 80 99 11.

□ Le Bugue, APPARTEMENT T3, tout confort, avec petit jardin, 450 € mensuel ; APPARTEMENT T3, tout confort, sans jardin, libre, 400 € mensuel ; studio, tout confort, 280 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ De septembre à juin, centre-ville Sarlat, STUDIOS et T2, meublés, dont un avec balcon, 250 €, 320 € et 350 € mensuel, provisions sur charges et eau comprises. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 89 18 13 46.

□ Sarlat, proche centre-ville, APPARTEMENT T3, très lumineux, libre. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ 20 km de Sarlat, de septembre à mai, MAISONS MEUBLÉES, de 420 € à 650 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 26 48.

□ Sarlat, T2, libre, 340 € mensuel + 1 mois de caution ; studio, libre le 1^{er} septembre, 260 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 87 39 24 43.

□ Sarlat, du 1^{er} septembre au 30 juin, MAISON MEUBLÉE de 120 m², 660 € mensuel toutes charges comprises (eau, électricité et chauffage). — Téléphone : 06 07 25 88 03 ou 06 89 36 77 80.

□ Secteur Saint-Vincent-Le Paluel/Carsac, MAISON type F4, 3 chambres, garage, jardin, 730 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 06 70 90 68 49 ou 05 53 31 17 81.

□ Bourg de Saint-Geniès, MAISON, 3 chambres, salon, cuisine, garage, terrasse. — Tél. 06 72 73 93 41.

□ Saint-Geniès, MAISON indépendante, 2 chambres, cuisine, salon, salle à manger, garage, libre le 1^{er} septembre, 500 € mensuel. — Tél. 06 82 66 42 36.

□ Vézac, APPARTEMENT T2, libre le 1^{er} octobre. — Tél. 05 53 29 50 30 ou 05 53 29 42 03.

□ Sarlat centre-ville, T3, très bien situé, très bon état, cuisine équipée, séjour, 2 chambres, salle de bain, balcon, 450 € mensuel. — Téléphone : 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ Thonac, à l'année, MAISON, entrée, cuisine, séjour, 3 chambres, salle de bain, W.-C., placard, garage, 1 chambre et buanderie en sous-sol, chauffage central, isolation double vitrage, jardin clos, libre le 1^{er} septembre, 600 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 50 70 01 (HR).

□ Sarlat, route de l'hôpital, MAISON, 2 chambres, cuisine équipée, salon, salle à manger, salon d'été, garage, gaz de ville, terrain clos de 1 000 m², 730 € mensuel. — Téléphone : 06 15 93 26 85.

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON, 2 chambres, cuisine américaine, garage, terrasse, chauffage central au fioul, possibilité de jardin, 600 € mensuel. — Téléphone : 05 53 29 71 50.

□ Sarlat, venez vite découvrir notre nouvelle résidence, T1 au T4, calme et à proximité de toutes commodités, à partir de 280 € mensuel hors charges. Possibilité Pass-GRL® (voir conditions en agence). — Service logement, tél. 05 56 12 08 51.

□ Sarlat, 2 km du centre et du lycée, STUDIO MEUBLÉ, tout confort, cour fermée, libre le 16 septembre, 340 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 85 51 55 67.

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, proche établissements scolaires, du 6 septembre au 30 juin, STUDIO confortable, pour 1 personne, donnant droit aux ALS, parking privé pour véhicule. — Tél. 05 53 31 66 65.

□ Sarlat, avenue de la Gare, MAISON de VILLE type 3, libre le 1^{er} octobre. — Tél. 05 53 59 14 11.

□ Sarlat, route de Souillac (2 km de la gare), à l'année, APPARTEMENT, grande chambre, salon + mezzanine, cuisine, salle de bain, chauffage au gaz de ville, parking, 410 € mensuel. — Tél. 05 53 59 31 80 ou 06 78 35 10 63.

□ Saint-Cyprien : MAISON, 2 chambres, jardin, 590 € mensuel ; petite MAISON, 1 chambre, 350 € mensuel ; dans la traverse, BUREAU de 100 m², 600 € mensuel. Siorac-en-Périgord : MAISON, 4 chambres, sans jardin, 550 € mensuel. — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

□ Saint-Cyprien centre-ville, STUDIO, 300 € mensuel ; 3/4 pièces, 530 € mensuel. — Téléphone : 06 10 76 64 92.

□ 3 km du centre-ville de Sarlat, à l'année, PETITE MAISON, cuisine/ séjour, 2 chambres, terrasse couverte, jardin non clos, libre. — Tél. 06 80 47 44 03.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m², PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

Ventes

□ MITSUBISHI Pajero TDGLS pack électrique, 1999, 111 400 km, chrome, 3 portes, climatisation, crochet d'attelage. — Tél. 05 53 59 00 38.

□ Cause retraite, RATELIER pour 12 brebis, bon état, petit prix. — Tél. 05 53 28 41 82.

Ref. 652/B – Proissans, TERRAIN de 5 200 m², en partie boisé, eau et électricité sur place, 62 000 € FAI.

Ref. 644/B – Sainte-Nathalène, LOTS de TERRAINS à BÂTIR de 1 700 m² environ chacun, bien situés, côté Croix-d'Allon, proche du centre-ville de Sarlat. Prix, nous consulter.

Ref. 647/B – Saint-Vincent-Le Paluel, TERRAINS à BÂTIR, prix intéressants.

Ref. 645/B – Carlux, à restaurer, ENSEMBLE IMMOBILIER comprenant une maison habitable et une grange, jardin de 300 m², 160 000 € FAI.

Ref. 651/B – Temniac, TERRAIN de 5 190 m², avec jolie vue, en partie constructible sur 1 800 m², proche de Sarlat. Prix, nous consulter.

Ref. 646/B – Sarlat, DUPLEX, 2 chambres, salle à manger, cuisine aménagée, 2 salles d'eau/W.-C., balcon, 162 000 € FAI.

AGENCE TRANSIMMO
16, rue Fénelon à Sarlat
Tél. 05 53 29 44 90
Fax 05 53 29 76 89

□ PEUGEOT 307 XT 110, 31 juillet 2002, 63 000 km, bleue ; tracteur Poney, relevage hydraulique, charrue, barre de coupe, herse, remorque, cultivateur, 600 € ; matériel de fenaison. — Tél. 06 30 23 49 01 (HR).

□ Sarlat centre, particulier vend MAISON de VILLE en pierre, cuisine équipée, grand séjour avec cheminée, 3 chambres + bureau ou chambre, 2 W.-C., salle de bain, salle de douche, balcon, chaufferie, cellier, chauffage au gaz, 146 000 €. — Tél. 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

□ Dans petite copropriété à 800 m de Domme, MAISON de 75 m² sur 2 niveaux, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine aménagée, climatisation réversible, piscine et espaces verts, 145 000 €, frais notariés réduits 3 %. — Tél. 05 53 28 21 93.

□ SALON, 300 € ; lit basque, 160 € ; literie, état neuf, 300 €. — Téléphone : 05 53 31 06 12.

□ BR 1109. Secteur Cénac, ancien CORPS de FERME en partie restauré, maison, grange, garage, appentis, terrain, secteur calme, 168 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

□ RENAULT Scénic RXT Diesel, 1997, 165 000 km, courroie de distribution O.K., factures à l'appui, 5 000 € à débattre. — Téléphone : 06 89 74 02 47.

□ Sarlat, près du lycée Pré-de-Corday, STUDIO de 20 m², isolation thermique + double vitrage, cuisine équipée, salle d'eau, parking et terrasse privés, 250 € mensuel + eau et électricité. — Tél. 05 53 28 57 44.

□ Commune de Grives, près de Belvès, APPARTEMENT, 2 chambres, cellier, cuisine, salon, salle de bain et W.-C., chauffage central, libre le 1^{er} septembre, 350 € mensuel. — Tél. 05 53 29 05 25.

□ Les Eyzies, à l'année, MAISON, 4 chambres avec salle d'eau et W.-C., cuisine, grand séjour, terrasse sans vis-à-vis, chauffage central. — Tél. 05 53 06 97 16.

□ 2 km de Sarlat centre, à l'année, APPARTEMENT 2 pièces en rez-de-chaussée, cour indépendante, calme. — Tél. 06 87 41 41 38.

□ Réf. 1616. EXCLUSIVITÉ. Domme centre, magnifique MAISON en pierre, excellent état, jardin arboré de 700 m² et cour intérieure, cuisine équipée, grand salon avec cheminée, 4 chambres, bureau, garage, cave voûtée, 635 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ Cénac-et-Saint-Julien, le Lugat, 2 TERRAINS PLATS de 2 300 m² et 2 000 m², bornés, avec c.u., eau et électricité en bordure. — Téléphone : 05 53 28 35 85.

□ Venez visiter l'APPARTEMENT TÉMOIN dans la résidence Montfort, T3, T4, grand standing, livraison immédiate. — Agence Sannourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ Sarlat, 10 min de Proissans, TERRAIN PLAT de 4 800 m² avec c.u., eau et électricité, ou 1 ou 2 parcelles de 2 400 m², 17 € le m². — Tél. 06 21 81 23 89.

□ CARABINE Argo Benelli, calibre 300 win, état neuf (tiré 1 fois au stand), avec munitions, 950 € ; carabine de battue Marlin, calibre 35 whelen, levier semi-automatique, idem Winchester, avec munitions (balistique similaire calibre 9,3-74), état neuf, 700 € ; fusil de chasse Merkel juxtaposé, calibre 16-70, crosse anglaise, très beau, 750 €. — Tél. 06 12 56 58 93.

□ CITROËN ZX 1,4 l essence, 1994, 125 000 km, contrôle technique O.K., distribution refaite, très bon état général, 1 800 €. — Téléphone : 06 77 82 52 81.

A VENDRE

EXCLUSIF. Réf. 6.1163. MAISON d'architecte typiquement provençale, aérothermie, piscine, chauffage par le sol, jardin paysager provençal de 1 537 m², 5 baies vitrées, récupérateur d'eau de pluie avec pompe, etc. 393 721 € FAI

Ref. 6.1176. Saint-André-Allas, MAISON contemporaine récente, 120 m² habitables, 4 chambres, sur 2 586 m² de terrain, proche du bourg. 226 770 € FAI

Ref. 6949. 3 TERRAINS à 10 min à pied du centre-ville de Sarlat, livrables fin 2008. 56 861 € FAI

Ref. 6.1091. MAISONS + grange à 1 km du centre-ville de Sarlat, sur 1 300 m² de terrain. 238 294 € FAI

Ref. 3.1016. Sur la commune de Proissans, TERRAIN de 1 500 m², avec compteurs d'eau et d'électricité. 41 336 € FAI

Ref. 6.1117. Entrée sud de Sarlat, PÉRIGOURDINE sur 2 ha dont 4 600 m² constructibles avec Cos de 0,25. 390 090 € FAI

AGENCE J.-L. PHILIP

34, avenue Gambetta
et place Pasteur - SARLAT

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax : 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

□ Gourdon, zone pavillonnaire, à 700 m du centre-ville et des commerces, MAISON F4 de plain-pied, neuve, tout confort, prête à habiter, sur terrain de 750 m², frais de notaire réduits, 250 000 €. — Sarl le Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

Ref. 8712/C - Ouest de Sarlat, ravissante MAISON, façade en pierre, cuisine équipée, 3 chambres, garage, terrasse, terrain de 1 650 m², endroit calme, proche commodités et rivière Dordogne. 237 600 € FAI.

Ref. 8706/B - 5 min au sud de Sarlat, TERRAIN à BÂTIR de 2 780 m², eau et électricité à proximité, 44 800 € FAI.

Ref. 8711/B - Sarlat, PROPRIÉTÉ en pierre, maison principale, cuisine équipée, 2 chambres, maison d'amis, cave, terrasses, piscine, terrain de 4 269 m², 286 200 € FAI.

Ref. 8692/B - Saint-Cyprien, jolie MAISON ANCIENNE en pierre, à rafraîchir, cuisine, 3 chambres, sous-sol : garage, atelier, terrain de 1 000 m², commerces accessibles à pied, 172 800 € FAI.

ALEXANDRA BONORON
IMMOBILIER INTERNATIONAL
2, avenue Aristide-Briand, Sarlat
Tél. 05 53 59 34 86

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES

BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h

ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ Salignac, au cœur du village, proche de tous commerces, dans bâtisse en pierre, APPARTEMENT T3 au 1^{er} étage, refait à neuf, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, conviendrait à personne âgée, 1 mois de caution, libre. — Téléphone : 05 53 28 81 88 (la journée) ou 05 53 59 38 98 ou 05 53 29 25 09 (après 19 h).

□ Dans hôtel Renaissance classé Monument historique, place de la Liberté, au 2^e étage, APPARTEMENT 3 pièces d'environ 70 m², salon, 2 chambres, cuisine, salle de bain, 540 € mensuel. — Tél. 06 07 89 22 10.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, conviendrait pour retraités, libre le 1^{er} septembre, 600 € mensuel, références exigées. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Sarlat centre-ville, T2, meublé ou vide, 330 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 89 18 13 46.

□ Sarlat, la Croix-d'Allon, APPARTEMENT, 4 chambres, séjour, W.-C., salle de bain, garage, balcon. — Tél. 05 53 59 27 26.

□ Marquay bourg, MAISON type F4, libre le 1^{er} octobre, 550 € mensuel. — Tél. 05 53 28 31 36 (HR).

Appartements. T2 : à Sarlat, 30 m² et 40 m², impasse Aristide-Briand ; Pont de Campagnac ; rue de la République ; chemin des Monges ; rue de La Calprenède. T2 meublé : à Sarlat, rue Van Gogh. T3 : à Sarlat, résidence Sarlovezze ; place Pasteur ; rue de la République. T4 : à Sarlat, rue Gallière ; à Saint-Cyprien, rue du Lion. Maisons F3 : à Tarniès, le Castanet ; à Saint-Pompon, la Capelette. F4 : à Cénac, la Burague ; à Saint-Cyprien, rue des Remparts. F5 : à Sarlat, Caubesse ; 45, avenue de La Canéda. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP

SARLAT

34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ 3 km de Sarlat, sur les hauteurs, T4, libre ; T5, libre le 1^{er} octobre, bon état. — Tél. 05 53 59 11 08.

□ Sarlat centre, APPARTEMENT T2 de 65 m², très clair, calme, séjour, cuisine, grande chambre, salle d'eau, libre, 340 € mensuel. — Tél. 05 53 31 02 07 ou 06 75 26 50 56.

□ Sarlat centre, à l'année, STUDIO de 30 m², tout confort, cuisine équipée. — Téléphone : 05 53 28 11 71 ou 06 18 21 17 11.

□ Sarlat centre-ville, STUDIO, chauffage au gaz de ville, libre, 240 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 28 91 43 (HR).

□ De septembre à juin, F3 meublés, 320 € mensuel, et F4, 450 € mensuel, charges et eau comprises. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 89 18 13 46.

□ Daglan, à l'année, APPARTEMENT F1 de 40 m², salle d'eau, W.-C, chambre, salle à manger, cuisine, terrasse en pierre, jardinet, libre le 1^{er} septembre. — Téléphone : 06 68 16 80 12 (laisser message).

□ Sarlat, résidence Du Bellay, T1 bis, ascenseur, parking privé sécurisé, 360 € mensuel + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 09 87 76 17.

□ Sarlat sud, 3 km du supermarché Casino, MAISON T3 de 70 m², en pierre, cuisine meublée, 1 chambre avec placards, 1 chambre nue, W.-C., salle d'eau, salon, séjour, cave, chauffage central au gaz + insert à bois, 1 000 m² de terrain, 490 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 29 87 83.

□ Saint-Cyprien, à l'année, APPARTEMENT T3, 440 € mensuel + charges. — Tél. 05 53 29 46 29 ou 06 75 39 25 91.

□ Sarlat centre, APPARTEMENTS T2 et T3, libres. — Téléphone : 06 60 34 04 63.

□ Sarlat, face au lycée de Pré-de-Corday, de septembre à juin, joli STUDIO MEUBLÉ, conviendrait à étudiant ou enseignant, très bon état, 305 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 79 60 97 59.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT, calme, 2 chambres, grand séjour avec coin-cuisine, salle de bain, débarras, courrette. — Téléphone : 05 53 31 94 59.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT MEUBLÉ, chambre, cuisine-séjour, salle de bain, parking, parc arboré, 360 € mensuel chauffage compris. — Tél. 06 42 99 60 68.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, possibilité 3^e chambre, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Téléphone : 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Salignac, 2 APPARTEMENTS vides : l'un au 1^{er} étage, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, abri de jardin, 400 € mensuel ; l'autre au rez-de-chaussée, 1 chambre, séjour, coin-cuisine, 300 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, 300 m du centre, de septembre à juin, APPARTEMENT T2 MEUBLÉ, avec jardin. — Téléphone : 05 53 31 05 83.

L.T.P.A.
TRAVAUX PUBLICS
 David Laporte
06 85 23 87 54
 24590 ARCHIGNAC

□ 15 km au nord de Sarlat, endroit calme et boisé, TERRAIN d'environ 1 500 m², avec c.u., 20€ le m². — Tél. 06 81 89 68 53 ou 06 71 24 27 03.

□ Prix sacrifié, INSERT, ouverture frontale et verticale, longueur 75 cm, profondeur 45 cm, hauteur 54 cm. — Tél. 06 30 64 01 57.

OPTIMEAU
 recyclisation de l'eau de pluie
 Etude - Vente - Installation
SYSTÈMES de RÉCUPÉRATION d'EAU de PLUIE
 MICRO STATIONS d'ÉPURATION BIOLOGIQUES à OXYGÉNATION
 Saint-Amand-de-Coly - 24290
 Tél. 05 53 51 60 30 - www.optimeau.net

□ FORD Focus Diesel Trend, 2002, 78 000 km, options, jantes alliage, excellent état. — Tél. 05 53 59 35 44 ou 06 79 82 82 82.

□ Réf. 1643. Carsac, sur 3 000 m² clos et arboré, jolie PÉRIGOURDINE récente, 2 chambres, cuisine équipée, grenier à finir d'aménager, garage, 226 800 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ Sarlat, MAISON F4 en pierres apparentes, situation idéale avec jardin tout autour de 724 m², voie sans issue, 160 000 €. — Téléphone : 06 76 48 70 43.

□ BR 1030. Superbe MAISON de maître PÉRIGOURDINE à rénover, dans village typique, beau potentiel, dépendances, terrain de 2 000 m², 159 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

□ 30 à 40 m² de CARRELAGE granuleux en terre cuite ocre, 30 x 30, épaisseur 1 cm, intérieur ou extérieur, conviendrait pour restauration. — Tél. 06 30 64 01 57.

□ CARAVANE Star, 1970, 600 kg, très bon état, 450 €. — Téléphone : 05 53 29 89 67.

FERMETURE DU 13 AU 31 AOÛT **MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**

Grillages et clôtures divers galva/vert
 Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
 Cuves métal et inox diverses
 Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
 Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
 et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

Ets FAURE
 24590 JAYAC
 Tél. 05 53 28 84 53
 06 07 40 21 59
 Fax 05 53 29 83 09

De tout pour tous Service - Qualité

□ 4X4 MITSUBISHI Pajero 2,5 l Turbo Diesel, 1987, contrôle technique O.K., prix à débattre. — Téléphone : 05 53 28 44 23.

□ Cause départ, Carsac, MAISON neuve, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine équipée, salle de bain, 2 garages, combles de 60 m² aménageables, terrain clos et arboré de 3 000 m², bois de 1 200 m² non attenant. — Tél. 06 87 82 89 00 (HR).

□ Réf. 1526. Hauteurs de Sarlat, sur 3 000 m² avec vue, MAISON contemporaine sur demi sous-sol, 3 chambres, une pièce avec séjour/cuisine, garage, 162 600 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ Carsac, MAISON neuve de 120 m², séjour, cuisine équipée, 3 chambres, salle de bain, chauffage aérothermie, garage, piscine, jardin clos, calme, 255 000 €. — Tél. 06 73 61 43 60.

□ CITROËN ZX 1,9 l Diesel, 1994, 262 000 km, petit prix. — Téléphone : 06 65 58 70 19.

□ BR 1085. Vallée de la Dordogne, dans village touristique, ENSEMBLE PÉRIGOURDIN de caractère, entièrement rénové, comprenant 3 habitations, terrain arboré, gros potentiel, 420 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

□ RENAULT Clio RN 1,9 l Diesel, septembre 1992, excellent état, pour pièces, prix à débattre. — Tél. 06 72 70 40 65 ou 05 53 28 43 85.

□ Sarlat, dans résidence calme et fermée, STUDIO T1 bis, entièrement rénové en décembre 2006, parking privé, proche commerces, 57 000 €. — Tél. 06 83 07 35 21 (HR).

Ets COSTE
 Comptoir du Parquet

■ Spécialiste des parquets larges : châtaignier, chêne, pin, peuplier, vernis, colorés
 ■ Parquets exotiques, pont de bateau, salle de bains
 ■ Parquet vieilli chêne, châtaignier
 ■ Parquet Versailles, à panneaux...
 ■ Parquet flottant, dépositaire "La Berrichonne"
 ■ Lambris, dépositaire "IMBERTY"
 ■ Terrasse extérieure en bois/caillebotis...
 ■ Lames de terrasse en ipe, teck, etc.
 ■ Aménagement de plages de piscine

Conseils Location de ponceuse Vente produits d'entretien et de finition

English spoken Anglais parlé

— Bénéficiez de la TVA à 5,5 % —

Ouvert du lundi au vendredi 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30, le samedi de 8 h à 12 h **05 53 29 52 05**

Le Bourg - LA CHAPELLE-PÉCHAUD - CASTELNAUD-LA CHAPELLE
 Fax 05 53 28 55 36 - www.parquet-coste.com - E-mail : coste.bois@wanadoo.fr

□ CAMPING-CAR Pilote Profilé sur Peugeot J5, 1986, 80 000 km, 4 places, porte-vélos, galerie, contrôle technique O.K., 10 500 €. — Tél. 05 53 59 25 36.

□ PEUGEOT Partner HDi 110 ch, 2003, 134 428 km, porte latérale ; 4X4 MITSUBISHI L200, mai 2000, 210 000 km, toutes options, hard-top ; Volkswagen Polo Match, mai 1999, 100 092 km, 4 cv, 3 portes ; Peugeot 106 1,5 l Diesel, octobre 1997, 194 366 km, 5 cv, 3 portes ; Renault Clio 1,1 l, 1993, 134 690 km, 4 cv, 5 portes ; Renault Kangoo 1,9 l dTi, 2002, 130 000 km, 2 portes latérales, 5 places. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

SARL **INFORMATIQUE.COM**
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
 PIÈCES DÉTACHÉES IMPRIMANTES SCANNERS CARTOUCHES...
 Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
 Résidence Du Bellay
 16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ Saint-André-Allas, MAISON T5 de 120 m², 1999, 4 chambres, 2 salles de bain, garage + appentis, chauffage au bois, terrain de 2 500 m². — Tél. 06 81 44 16 27.

T.P.H.
 Terrassement Assainissement Emplèrage - Castine
 Devis gratuits
 Pascal HANNIER
 Le Cèdre - 24370 SIMEYROLS
05 55 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ Cause maladie, très bel AQUARIUM, 180 l, avec meuble, nombreux accessoires + poissons exotiques, 1 500 € ; Peugeot 205 Open, 1987, vendue en l'état, 125 000 km, toit ouvrant, bon état, batterie et 4 pneus neufs, essieu arrière changé, 1 000 € ; très beaux puzzles, tout genre, toutes dimensions ; 2 000 cassettes vidéo, tous genres, de 1 à 2 € ; poêle à bois Godin, avec porte vitrée style insert, servi 1 an, 350 € ; platine disque, très bon état, 50 € + 45 et 33 tours, bon état, tous genres, 4 € pièce ; Game Boy Advance, avec 6 jeux, 70 €. — Tél. 06 74 15 49 10.

□ 2 GROS VENTILATEURS anciens pour veaux, pouvant servir pour le séchage du tabac, petit prix ; 1 nourrisseur à veaux en galva, 4 places ; 1 panier couvert en galva pour boules rondes de 150 x 180. — Tél. 06 87 17 90 98.

□ Cause déménagement, TABLE de salle à manger en chêne massif, plateau 5 cm d'épaisseur, 2,20 m x 0,98 m, 2 rallonges, pieds tournés ; machine à coudre Singer ancienne, sur meuble. — Tél. 05 53 59 52 77 (HR).

□ SALLE à MANGER en merisier : living, table marquetée avec 2 rallonges, 6 chaises pailonnées, meuble bar ; table basse de salon octogonale, dessus ardoise ; chambre pont avec literie en 140 ; table de cuisine ovale ; 10 lustres, divers modèles ; plaque de cuisson, 4 feux à gaz ; téléphone/fax Brother ; le tout en parfait état. — Tél. 05 53 29 59 64.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démaçage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ 5 min de Sarlat, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 23 € le m². — Téléphone : 06 08 58 11 19.

□ Réf. 4297. URGENT, Sarlat, les Pechs, MAISON en parfait état, 3 chambres, séjour de 45 m², sous-sol, terrain de 3 000 m², exposition sud, exceptionnel, 160 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ Sarlat, proche du centre-ville, APPARTEMENT F4 de 96 m², à rénover, bien situé, parking et cave. — S'adresser à l'Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ Plazac, TERRAIN à BÂTIR. — Tél. 06 13 13 01 09.

□ RÉNOV PÉRIGORD, peintures intérieur et extérieur, façades, isolation, boiserie, fer forgé, maçonnerie, carrelages, murets, crépis, faitages, réfection toitures, hydrofuge, traitements. Devis et déplacements gratuits. — 24250 Cénac, tél. 06 32 49 34 52, bureau 05 53 31 41 84.

□ SCOOTER Néos, 2004, excellent état, 950 €. — Tél. 05 53 30 49 28 ou 06 76 03 15 42.

□ Allas, commune de Saint-André-Allas, MAISON à étage de 98 m², crépi à prévoir, 1 200 m² de terrain, 140 000 € à débattre. — Téléphone : 06 85 74 75 88.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
 ENTREPRISE STATION SERVICE
SARLAT
 05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
 • VENTE • REPARATION
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ LIT MEZZANINE, très bon état. — Tél. 05 53 30 32 28 (HR).

CARRIÈRE CROU MAGNON
 DÉBIT ET TAILLE DE PIERRE
 Tél. 05 53 28 13 90 Fax 05 53 28 55 61
carrierecrosmagnon@wanadoo.fr

□ Cause déménagement, TABLE de salle à manger en chêne massif, plateau 5 cm d'épaisseur, 2,20 m x 0,98 m, 2 rallonges, pieds tournés ; machine à coudre Singer ancienne, sur meuble. — Tél. 05 53 59 52 77 (HR).

A VENDRE LOTISSEMENT
 — 26 lots —
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN
HAMEAU DE FONGOUTOUNE
 Très beau point de vue - A 10 min de Sarlat
Tél. 05 53 59 18 35

□ SCOOTER Peugeot Looxor, 2002, seulement 7 500 km, gris métallisé, top-case, bon état général, 900 €. — Tél. 06 89 79 24 58.

□ MOTOCULTEUR Staub, moteur Bernard, 1966, avec rotavator, 300 €. — Tél. 05 53 29 35 56.

□ OPEL Vectra essence, 1988, 6 cv, bon état général, contrôle technique O.K., 700 €. — Téléphone : 06 45 49 55 85.

Ets Jean MICKAËL
 Rénovation peinture maçonnerie en tout genre intérieur et extérieur
 Révision et nettoyage toitures
 Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux
VÉZAC
05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, MAISON, cuisine équipée, grand salon, salle à manger, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grand sous-sol avec garage, cave et W.-C., 2 092 m² de terrain arboré et clos, très bien située, 260 000 €. — Tél. 06 70 76 90 17.

□ TRACTEUR-TONDEUSE autoportée Yard Pro, 14 cv, bon état, petit prix. — Tél. 06 07 26 34 18.

ENT - CORVI ACHAT
 FER AGRICOLE - MÉTAL - BATTERIES - ENCLAVES
 PNEUS - RÉPOSE - DÉPLACEMENT - PESAGE
 RELEVEMENT CRÉDITANT
06 75 38 53 81

□ Grande REMORQUE, avec carte grise, PTV 360 kg, PTC 1 380 kg, plancher neuf en galva (idéal pour espaces verts), 2 000 €. — Tél. 06 75 15 91 33.

SARLAT
 Quartier de l'hôpital
TERRAINS À BÂTIR
 entièrement viabilisés
Lotissement de la Garrissade
Tél. 05 53 31 97 62
 Documentation sur demande
LIBRE CHOIX DU CONSTRUCTEUR

□ MAÏS et TRITICALE de consommation ; salle de traite Boumatic, 2 x 4, avec décrochage. — Téléphone : 06 89 97 23 61.

□ A SAISIR, cause santé, au cœur du Périgord Noir, FONDS de COMMERCE bar, tabac, hôtel, restaurant, travail à l'année, matériel et bâtiments aux normes, apport minimum de 60 000 €. — Téléphone : 06 88 94 80 92.

□ Cède à prix coûtant 3 CUISINES EXPO de magasin, cause nouvelle collection. — Tél. 05 53 28 92 25.

Rencontres cinéma de Gindou



Les 24^{es} rencontres cinéma se dérouleront du 23 au 30 août.

Programme.**Samedi 23**, cinéma de verdure :

21 h 30, " Jonas qui aura 25 ans en l'an 2000 " * d'Alain Tanner, Suisse.

23 h 30, " la Salamandre " * d'Alain Tanner, Suisse.

Dimanche 24, au Louxor :

10 h 30, " Dans la ville blanche " d'Alain Tanner, Suisse.

13 h 30, " le Chant des oiseaux " * AP d'Albert Serra, Espagne.

16 h 30, films d'ateliers avec, entre autres, " Bal masqué ", tourné en juillet 2008 à Tour-de-Faure d'après un scénario primé au concours le Goût des autres, 2007.

19 h 30, cinécourt 1, " Dos à dos " * de Camille Bialestowski, France ; " Josh " de Govinda Van Maele, Luxembourg ; " les Miettes " de Pierre Pinaud, France ; " le Vacant " de Julien Guetta, France.

Cinéma de verdure :

21 h 30, " l'Emploi vide " * d'Antarès Bassis, France ; " les Bureaux de Dieu " * AP de Claire Simon, France.

Minuit, " Quatre nuits avec Anna " AP de Jerzy Skolimowski, Pologne.

Lundi 25, au Louxor :

10 h 30, " Messidor " * d'Alain Tanner, Suisse.

13 h 30, " Glorious exit " * de Kevin Merz, Suisse.

16 h 30, carte blanche à l'agence du court métrage * : " Jamais comme la première fois ! " de Jonas Odell, Suède ; " Des câlins dans les cuisines " de Sébastien Laudenbach, France ; " Paul " de Cécile Rousset, France ; " Irinka et Sandrinka " de Sandrine Stoianov, France ; " Interview d'une jeune veuve " de Bojana Momirovic, France ; " Under construction " de Zhenchen Liu, France ; " Un an le long de la route abandonnée " de Morten Skallerud, Norvège ; " l'Isle " de Maria Chiara Malta, France.

19 h 30, " Chop shop " AP de Ramtin Bahrani, Etats-Unis.

Cinéma de verdure :

21 h 30, " Mémoires d'une famille cubaine " * de Yan Vega, France ; " A côté " * AP de Stéphane Mercurio, France.

23 h 30, " los Bastardos " AP d'Amat Escalante, Mexique.

Mardi 26, au Louxor :

10 h 30, " Une flamme dans mon cœur " d'Alain Tanner, France.

13 h 30, archives françaises du film *, " la Relève ", œuvre collective, France ; " Commune de Paris " de Robert Ménégos, France ; " 1848 " d'Albert Soboul, France ; " Grève des ouvriers de Sud-Aviation à Nantes en mai 1968 ", France.

16 h 30, " No London today " AP de Delphine Deloget, France.

19 h 30, " Yu " de Manon Ott, France ; " Barcelone ou la mort " d'Idrissa Guiro, France.

Cinéma de verdure :

21 h 30, " Nos jours " * d'Olga Baillif, Belgique ; " Khamsa " * AP de Karim Dridi, France.

Mercredi 27, au Louxor :

10 h 30, " les Hommes du port " d'Alain Tanner, Suisse.

13 h 30, cinécourt 2, " C'est dimanche " de Samir Guesmi, France ; " Ata " de Guillaume Giovanetti et Caglia Zencirci, France ; " Méprise " d'Éric Le Roux, France ; " Corps étrangers " de Naël Marandin, France.

16 h 30, séance jeune public, " le Cheval de Saint-Nicolas " de Misha Kamp, Pays-Bas/Belgique.

19 h 30, " la Commune " * d'Armand Guerra, France ; " la Guerre des demoiselles " * de Jacques Nichet, France.

Cinéma de verdure :

21 h 30, " Clôture " * de Mickaël Ragot, France ; " Dernier maquis " * AP de Rabah Ameur Zaïmeche, France.

Minuit : " Sügisball " AP de Veiko Õunpuu, Estonie.

Cinéma itinérant aux Arques :

21 h 30, carte blanche à l'agence du court métrage : " Ryan " de Chris Landreth, Canada ; " Journal " de Sébastien Laudenbach, France ; " IBaQsha, les irradiés " de Stéphane Stradella, France ; " Je suis une voix " de Cécile Rousset et Jeanne Paturle, France ; " Home road movie " de Robert Bradbrook, Grande-Bretagne ; " le Bassin de radoub " de Tuukka Hari, Finlande ; " Obras " d'Hendrick Dussolier, France.

Jeudi 28, au Louxor :

10 h 30, " Requiem " d'Alain Tanner, Suisse.

13 h 30, " (G)rève général(e) " * AP de Matthieu Chatellier et Daniella de Felice, France.

16 h 30, archives françaises du film *, " la Révolte des gueux " de Raymond Lamy, France ; " André Chénier " d'Étienne Arnaud, France ; " l'Affaire du collier de la reine " de Marcel L'Herbier, France.

19 h 30, séance spéciale, entrée libre. Remise des prix des concours du conseil général du Lot.

Projection de " Un grain de beauté " * d'Hugo Chesnard, France. Remise du prix Gindou, région Midi-Pyrénées, avec la participation des laboratoires Centri-

icipation des laboratoires Centri-

mage.
Lecture du scénario lauréat par Nathalie Fillion.

Cinéma de verdure :

21 h 30, " la Fièvre de la chaise " * d'Alessandro Comodin, Belgique ; " Ce cher mois d'août " * AP de Miguel Gomes, Portugal.

Cinéma itinérant à Montcléra :

21 h 30, " Fourbi " d'Alain Tanner, Suisse.

Vendredi 29, au Louxor :

10 h 30, " Paul s'en va " d'Alain Tanner, Suisse.

13 h 30, " Mai 68 " * de Gudie La-waetz, France.

19 h 30, " Mange ceci est mon corps " AP de Michelange Quay, Haïti.

Cinéma de verdure :

21 h 30, " les Camisards " * de René Allio, France.

23 h 30, " la Marseillaise " * de Jean Renoir, France.

Cinéma itinérant à Saint-Caprais :

21 h 30, " la Vie moderne " AP de Raymond Depardon, France.

Samedi 30, au Louxor :

10 h 30, " Charles mort ou vif " d'Alain Tanner, Suisse.

13 h 30, " le Temps des amoureuses " * AP d'Henri-François Imbert, France.

16 h, " Dans les décombres " * d'Olivier Meys et Zhang Yang, Belgique.

19 h 30, hommage à Djibril Diop Mambety, " Touki Bouki " de Djibril Diop Mambety, Sénégal.

Cinéma de verdure, de Gindou à l'aube :

21 h 30, " Mascarades " * AP de Lyes Salem, France ; " Boulevard l'océan " de Céline Novel, Belgique ; " Serbis " AP de Brillante Mendoza, Philippines ; " l'Espace d'un cri " * de Fabien Gorgeart, France ; " Ils mourront tous sauf moi " AP de Valeria Gaia Germanica, Russie ; " Un jour ou l'autre " de Luc Sonzogni, France ; " Rumba " AP de Dominique Abel, Fiona Gordon et Bruno Romy, Belgique.

* films présentés par leur réalisateur, un membre de l'équipe du film ou les auteurs des cartes blanches.

AP : films présentés en avant-première.

Mercredi 27 août, journée du dialogue interculturel.

Cette journée d'échanges, avec la sélection finale du concours 2008 " le Goût des autres ", en présence des jeunes auteurs, un ciné-

court-tchathe animé par la revue Respect Magazine, la séance jeune public à 16 h 30 et le débat autour du thème " Diversité culturelle et milieu rural ".

Ateliers de composition de musique de film.

Animés par le compositeur Christophe Héral, ils s'adressent à des musiciens confirmés qui veulent s'initier ou développer cette activité. Ces ateliers auront lieu du mardi 26 au vendredi 29 août.

Les apéros-concerts de 19 h.

Dimanche 24 août : Kamele N'goni, chanson traditionnelle d'Afrique.

Lundi 25 : Trio Jacò, musique traditionnelle occitane.

Mardi 26 : Duo parleur, chanson française.

Mercredi 27 : Arold trip, electro.

Jeudi 28 : Sébastopol one man band, blues hawaïen orientalisant.

Vendredi 29 : Luigi Rignanese et Guillaume Rousilhe, Querc'ytalie.

Samedi 30 : Yaplûka brass band, fanfare d'Assier.

Expo photos.

En collaboration avec la coordination des Eurasiens de Paris, une exposition de photographies sur l'histoire du Cafè (Centre d'accueil des Français d'Indochine) de Sainte-Livrade-sur-Lot, dans le Lot-et-Garonne, sera visible tous les jours de 16 h à 19 h.

Participation aux frais.

Les séances en soirée sont gratuites et en plein air. Elles se dérouleront dans le Cinéma de verdure. Prévoir des vêtements chauds, rempli dans le Louxor en cas de mauvais temps.

Les séances en journée dans le Louxor :

Une séance, 4,50 € ; réduit*, 3,80 €.

Carnet de six séances, 21 €. Vente des billets sur place.

Le forfait festival : tarif plein, 45 € ; tarif réduit*, 40 €. Il permet l'entrée à toutes les séances cinéma et donne droit à un catalogue que vous pouvez réserver à l'avance.

* Tarif réduit pour les étudiants, chômeurs, RMistes, adhérents à l'association, moins de 18 ans de la communauté de communes Sud Bouriane.

La billetterie pour les places à l'unité, les carnets de six séances et le forfait festival se situe à l'entrée du Louxor. Possibilité d'acheter votre forfait festival à l'accueil.

Possibilité d'acheter ou de louer des coussins pour le Cinéma de verdure. Location, 2€ + 5€ de caution ; achat, 7€.

VOTRE TERRAIN À SARLAT

Quartier
hôpital

A deux minutes
du centre-ville

LOTISSEMENT

La Garrissade

**2^e tranche
de 17 lots**

Terrains viabilisés : eau, électricité, téléphone, égout

NOUVEAU

GAZ DE VILLE

(sans supplément de prix)

Documentation sur demande

€

SARL Francis CLAUZEL

24200 SARLAT-LA CANÉDA

Tél. 05 53 31 97 62

Email : sarlfrancisclauzel@wanadoo.fr

LIBRE CHOIX
DU CONSTRUCTEUR